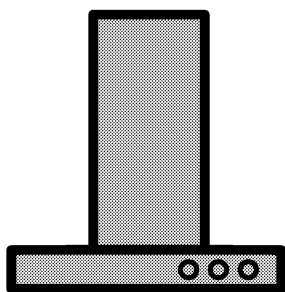


Okapu

Instrukcja użytkowania



HCB61734BX

PL | CZ | SK | BS

185.7300.64/R.AC/08.10.2015/4-3

Prosimy najpierw przeczytać tę instrukcję obsługi!

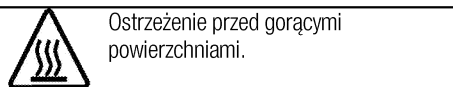
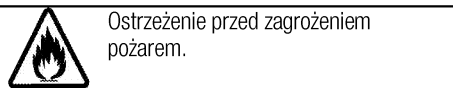
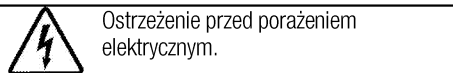
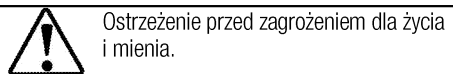
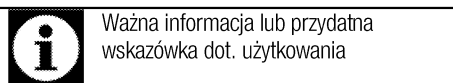
Drogi Kliencie,

Dziękujemy za wybór wyrobu firmy Beko. Mamy nadzieję, że wyrób ten, wyprodukowany zgodnie z najwyższymi wymogami jakościowymi i według najnowszej technologii, służyć Ci będzie jak najlepiej. Prosimy zatem przed użyciem tego wyrobu uważnie przeczytać całą tę instrukcję obsługi i wszystkie inne dostarczone z nim dokumenty i zachować je do wglądu w przyszłości. Jeśli przekazesz ten wyrób komuś innemu, oddajcie mu także tę instrukcję. Przestrzegaj wszelkich ostrzeżeń i informacji z tej instrukcji.

Pamiętaj, że niniejsza instrukcja użytkowania może odnosić się także do kilku innych modeli. Różnice pomiędzy modelami wskazano w niniejszej instrukcji.

Objaśnienie symboli

W niniejszej instrukcji użytkowania stosuje się następujące symbole:



*Niniejsze urządzenie jest zgodne z następującymi
Dyrektywami Unii Europejskiej:
- 2006/95/WE LVD (Niskie Napięcia)
- 2004/108/WE EMC (Kompatybilność Elektromagnetyczna)
Importer: Beko S.A.
Ul. Puławska 366, 02-819 Warszawa, www.beko.pl*



This product was manufactured using the latest technology in environmentally friendly conditions.

1 Ważne instrukcje i ostrzeżenia
dotyczące bezpieczeństwa i ochrony
środowiska 4

Ogólne zasady bezpieczeństwa.....	4
Bezpieczeństwo elektryczne.....	4
Zasady zachowania bezpieczeństwa przy użytkowaniu tego wyrobu.....	5
Zamierzone przeznaczenie.....	7
Bezpieczeństwo dzieci.....	7
Stare urządzenia.....	7
Pozbywanie się materiałów opakowaniowych.....	7

2 Informacje ogólne 8

Opis urządzenia.....	8
Zakres dostawy.....	9
Zakres dostawy.....	9
Dane techniczne.....	9

3 Instalacja 10

Instalacja.....	10
Przyszły transport.....	13

4 Obsługa okapu 14**5 Czyszczenie i konserwacja 16**

Informacje ogólne.....	16
Wymiana lampy.....	17

6 Rozwiązywanie problemów 18

1 Ważne instrukcje i ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

W rozdziale tym zawarto instrukcje zachowania bezpieczeństwa, które pomogą uniknąć zagrożenia obrażeniem lub szkodą.

Nieprzestrzeganie tych instrukcji spowoduje unieważnienie wszelkich gwarancji.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- **Zagrożenie zatruciem!** Podczas pracy tego urządzenia zasysane jest powietrze w całym domu. Jeśli nie zapewni się odpowiedniej wentylacji, uwalniane w wyniku spalania spaliny i gazy toksyczne będą wciągane z powrotem do domu przez ciąg kominowy. Nie używaj tego urządzenia razem ze źródłami, które mogą emitować gazy toksyczne i tworzyć ciąg powietrza (piecyki na drewno, gaz, olej, i węgiel, podgrzewacze wody, czajniki, itd.).
- Zleć upoważnionym specjalistom sprawdzenie prawidłowości wentylacji i ciągu kominowego w budynku.
- Urządzenie to nie jest przeznaczone do obsługi przez osoby (w tym dzieci) z ograniczoną sprawnością fizyczną, zmysłową lub umysłową, czy bez odpowiedniego doświadczenia i

umiejętności, o ile nie zapewni się im nadzoru lub instrukcji jego użytkownika ze strony osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.

Małe dzieci należy nadzorować, aby nie bawiły się okapem. Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji, chyba że są pod nadzorem.

- Instalację i naprawy zlecaj serwisowi autoryzowanemu. Producent nie odpowiada za szkody wynikłe z instalacji i napraw wykonywanych przez osoby nieupoważnione.
- Nie wolno uruchamiać tego urządzenia, jeśli jest niesprawne lub widocznie uszkodzone.
- Upewnij się, że po każdym użyciu urządzenie to jest wyłączone.
- Urządzenie to musi zostać zainstalowane przez wykwalifikowaną osobę i zgodnie z obowiązującymi przepisami. W przeciwnym gwarancja zostanie unieważniona.

Bezpieczeństwo elektryczne

- Aby przysposobić ten wyrób do użycia najpierw trzeba przygotować miejsce do instalacji i przewody elektryczne. Później

można wezwać najbliższy Serwis Autoryzowany.

- W razie awarii tego urządzenia nie należy go używać do czasu naprawy przez autoryzowany serwis. Grozi to porażeniem elektrycznym!
- Nie wolno wkładać wtyczki okapu do gniazdka przed ukończeniem instalacji.
- Nie wolno dotykać wtyczki mokrymi dłońmi! Nie odłączaj od zasilania ciągnąc za przewód, zawsze odłączaj chwytając za wtyczkę.
- Wyrób musi być odłączony od sieci w trakcie instalacji, konserwacji, czyszczenia i napraw.
- W razie uszkodzenia przewodu zasilającego, aby uniknąć niebezpieczeństwa, musi go wymienić producent, jego agent serwisowy lub podobnie wykwalifikowany personel.
- Nigdy nie podłączaj przewodu zasilającego w pobliżu płyty grzejnych. Jeśli izolacja przewodu się stopi, może to doprowadzić do pożaru.
- Wszelkie prace na układach i urządzeniach elektrycznych wykonywać może tylko upoważniony i wykwalifikowany personel.
- W razie jakiegokolwiek awarii wyłącz wyrób i odłącz go od sieci

zasilającej. W tym celu wyłącz bezpiecznik zabezpieczający instalację domową.

- Upewnij się, że prąd bezpiecznika jest odpowiedni dla tego wyrobu.
- Nie wolno myć tego wyrobu wodą! Grozi to porażeniem elektrycznym!

Zasady zachowania bezpieczeństwa przy użytkowaniu tego wyrobu

- Odległość pomiędzy dolną powierzchnią okapu i górną powierzchnią piekarnika powinna wynosić nie mniej niż 65 cm.
- Nie dotykaj lampy okapu, jeśli świeciła się przez dłuższy czas. Gorące lampy mogą poparzyć dłonie.
- Nie używaj tego urządzenia bez filtra oleju. Nie wyjmuj filtru w trakcie pracy urządzenia.
- Unikaj dużych płomienie pod urządzeniem. W przeciwnym razie, cząstki na filtrze oleju mogą się zapalić i spowodować pożar.
- Płytki grzejne załączaj dopiero po postawieniu na nich patelni lub garnków. W przeciwnym razie rosnąca temperatura może odkształcać niektóre części tego urządzenia.
- Wyłączaj płytki grzejne zanim zdejmiesz z nich patelnie lub garnki.
- Unikaj materiałów łatwopalnych pod okapem.

- Nie wystawiaj tego urządzenia na działanie otwartego ognia pod nim. Może powodować zapłon oleju zgromadzonego w filtrze. Nie używać tego urządzenia bez filtra.
- Nigdy pozostawiaj tej kuchenki bez dozoru w trakcie smażenia potraw, olej może się zapalić, wrzący olej może spowodować pożar. Tak więc uważaj na tkaniny i zasłony.
- Jeśli okap nie jest systematycznie i odpowiednio czyszczony, może to spowodować zagrożenie jego zapaleniem.
- Aby odświeżyć powietrze w kuchni i oczyścić je z woni i oparów gotowania można załączyć okap na dodatkowe 15 minut po zakończeniu gotowania lub smażenia.
- W pomieszczeniu tym powinna być dobra wentylacja, gdy okap używany jest równocześnie z urządzeniami opalonymi gazem lub innymi paliwami. (Nie dotyczy urządzeń, które tylko oddają powietrze z powrotem do pomieszczenia).
- W miejscu, w którym używa się okapu, należy absolutnie izolować wylot spalin oleju opałowego lub z urządzeń gazowych, takich jak grzejniki pokojowe, urządzenia takie muszą być typu hermetycznego.
- Jeśli w tym samym miejscu jest urządzenie na olej opałowy lub gaz, pokój taki musi być dostatecznie wentylowany.
- Jeśli w tym samym miejscu równocześnie z tym okapem używa się urządzeń niezasilanych elektrycznie, aby uniknąć zawracania przez okap wyziewów z nich do pomieszczenia, podciśnienie w nim musi wynosić nie więcej niż 0,4 mbara.
- Nie podłączaj okapu do kominów stosowanych do grzejników, spalin, ani gazu tracić gazu lub wznoszących się płomieni. Przestrzegaj przepisów władz ci do odprowadzanie powietrza wylotowego.
- Do podłączenia do komina użyj rury o średnicy 120 mm. Rura łącząca musi być jak najkrótsza z jak najmniejszą liczbą zagięć.
- Nie wieszaj materiałów palnych ani łatwopalnych na uchwytych okapu.
- Firma nasza nie ponosi odpowiedzialności za problemy wynikające z użytkowania tego urządzenia wbrew powyższym ostrzeżeniom.
- Zachodzi niebezpieczeństwo pożaru, jeśli czyści się niezgodnie z nioniejszą instrukcją.
- Nie sporządzaj pod okapem potraw płonących.

- **NUwaga:** Dostępne części mogą się nagrzewać, gdy korzysta się okapu wraz z przyrządami do gotowania.
- Zaleca się czyścić filtr raz w miesiącu przy normalnym użytkowaniu.

Zamierzone przeznaczenie

Wyrób ten przeznaczony jest do użytku domowego. Nie dopuszcza się użytkowania komercyjnego.

Producent nie odpowiada za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem tego wyrobu lub obchodzeniem się z nim.

Bezpieczeństwo dzieci

- W trakcie pracy tego produktu nie dopuszczać do przebywania dzieci w jego pobliżu ani do zabawy.
- Materiały opakowaniowe są niebezpieczne dla dzieci. Trzymaj materiały opakowaniowe w miejscu niedostępnym dla dzieci, sortuj je i pozbywaj się ich zgodnie z wytycznymi pozbywania się odpadów.
- Urządzenia elektryczne są niebezpieczne dla dzieci. W trakcie pracy tego produktu nie dopuszczać do przebywania dzieci w jego pobliżu ani do zabawy.

Stare urządzenia

Zgodność z dyrektywą WEEE i usuwanie odpadów:



Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady (2012/19/WE). Wyrób ten oznaczony jest symbolem klasyfikacji zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE). Wyrób ten wykonano z części i materiałów wysokiej jakości, które mogą być odzyskane i użyte jako surowce wtórne. Po zakończeniu użytkowania nie należy pozbywać się go razem z innymi odpadkami domowymi. Należy przekazać go do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych na surowce wtórne. Aby dowiedzieć się, gdzie jest najbliższy taki punkt, prosimy skonsultować się z władzami lokalnymi.

Zgodność z dyrektywą RoHS:

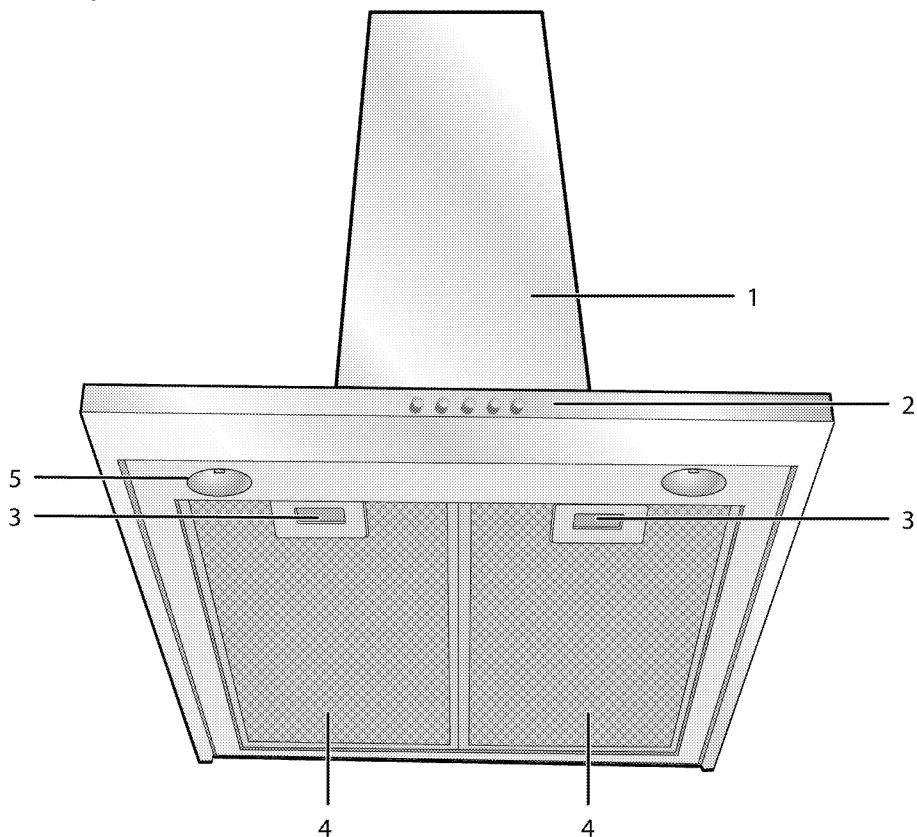
Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady RoHS (Ograniczenie użycia substancji niebezpiecznych) (2011/65/WE). Nie zawiera szkodliwych i zakazanych materiałów, podanych w tej dyrektywie.

Pozbywanie się materiałów opakowaniowych

- Materiały opakowaniowe są niebezpieczne dla dzieci. Należy trzymać je w bezpiecznym miejscu, niedostępne dla dzieci. Opakowanie tego wyrobu wyprodukowano z surowców wtórnych. Należy odpowiednio się ich pozbywać i sortować je zgodnie z instrukcjami gospodarki surowcami wtórnymi. Nie należy ich wyrzucać razem ze zwykłymi odpadkami domowymi.

2 Informacje ogólne

Opis urządzenia



1 Korpus okapu

2 Panel sterowania

3 Zamek filtru aluminiowego

4 Filtr aluminiowy

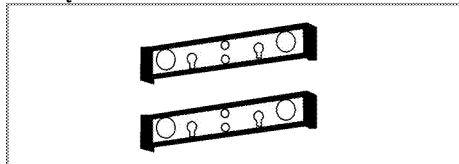
5 Lampka

Zakres dostawy

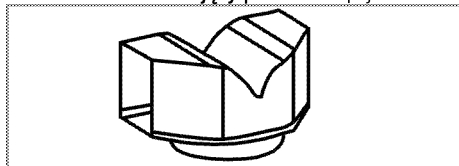


Dostarczane akcesoria mogą różnić się zależnie od modelu urządzenia. Niektóre z akcesoriów opisanych w instrukcji obsługi mogą nie być dostarczane razem z tym modelem urządzenia.

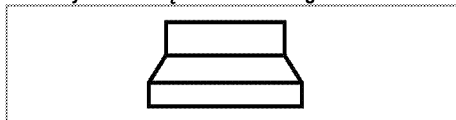
1. Instrukcja użytkowania
2. Złącze ścienne



3. Element kierunkujący powietrze opcjonalna



4. Przystawka złącza kominowego



5. Zawory zapobiegające odwrotnemu przepływowi powietrza



6. Pierścień dystansowy



Dane techniczne

Wymiary zewnętrzne (wys./szer./głęb.)	min. 760 mm maks. 915 mm/598 mm/490 mm
Napięcie/częstotliwość	220-240 V , 50/60 Hz
Sterowanie	3 poziomy + 1 Booster (szybkie nagrzewanie)
Moc ssania	680 m ³ /godz.
Łączne zużycie energii el.	maks. 100 W
Bezpiecznik	min. 10 A
Srednica rury wylotu powietrza	120-150 mm



Dane techniczne mogą zostać zmienione bez uprzedzenia w celu poprawy jakości wyrobu.



Rysunki w tej instrukcji są schematyczne i mogą się nieco różnić od danego wyrobu.



Wartości podane na oznaczeniach wyrobu lub w innych dokumentach drukowanych dostarczanych wraz z nim uzyskano w warunkach laboratoryjnych z zachowaniem odnośnych norm. Wartości te mogą się różnić zależnie od operacyjnych i środowiskowych warunków pracy danego wyrobu.

3 Instalacja

Instalację tego wyrobu zleć najbliższemu autoryzowanemu agentowi serwisowemu. Przed wezwaniem autoryzowanego serwisu do przysposobienia urządzenia do użytku sprawdź dostęp do instalacji elektrycznej. Gdy brak dostępu, zleć jego przygotowanie kwalifikowanemu elektrykowi lub hydraulikowi.



Przygotowanie miejsca do instalacji i dostępu do sieci elektrycznej to obowiązek klienta.



ZAGROŻENIE:

Urządzenie to należy instalować zgodnie z miejscowymi przepisami dot. instalacji elektrycznych.



ZAGROŻENIE:

Przed zainstalowaniem sprawdź, czy wyrób nie ma widocznych defektów.

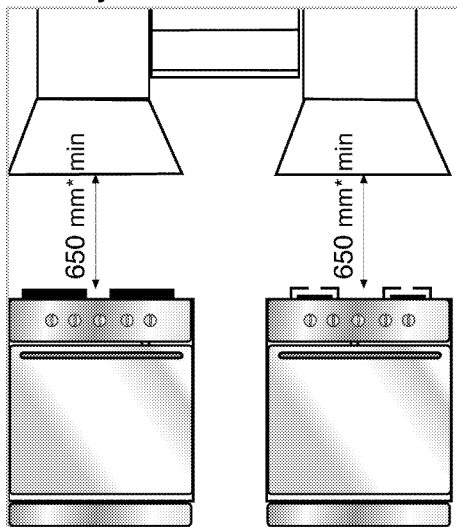
Jeśli ma, nie instaluj go. Uszkodzone wyroby zagrażają Twemu bezpieczeństwu.



ZAGROŻENIE:

Ostrzeżenie: Niezałożenie śrub lub urządzenia mocującego zgodnie z tą instrukcją może powodować zagrożenia elektryczne.

Instalacja



* min.

Minimalna odległość między powierzchnią nośną dla naczyń do gotowania na kuchence i dolną krawędzią okapu kuchennego jest 65cm.

Powietrza wylotowego nie można odprowadzać do kominia używanego do odprowadzania spalin z innych urządzeń spalających gaz lub inne paliwa. (Nie dotyczy urządzeń, które tylko oddają powietrze z powrotem do pomieszczenia)

Trzeba przestrzegać przepisów dotyczących zrzuotu powietrza.

Przyłączenie elektryczne

Wykonane z dwutorowym przewodem zasilającym, urządzenie to i być podłączone do sieci poprzez przełącznik elektrycznego z co najmniej 3 mm odstępem pomiędzy końcówkami styku dwubiegunowego. Instalację przewodów elektrycznych lepiej zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi.

- Zainstaluj to urządzenie tak, aby zapewnić łatwy dostęp do podłączenia zasilania (wtyczki, gniazdka ściennego) po instalacji.

Instalacja okapu

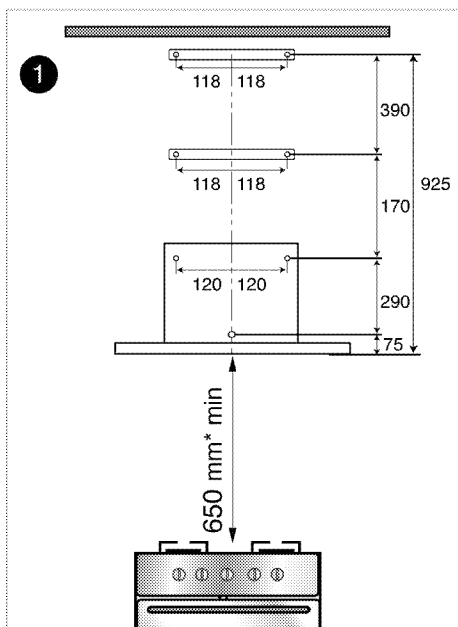


Wszystkie wymiary w mm.

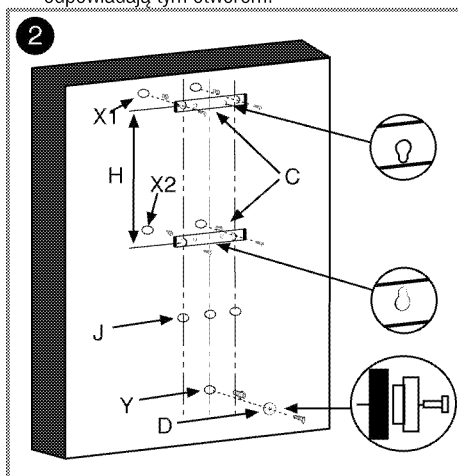
Informacje potrzebne do przygotowania miejsca instalacji okapu podano poniżej.

Okap należy umieścić w jednej linii z osią kucharki.

Odległość pomiędzy urządzeniem do gotowania a filtrami oleju w okapie powinna wynosić co najmniej 65 cm. Aby zainstalować okap, wykonaj następujące czynności.

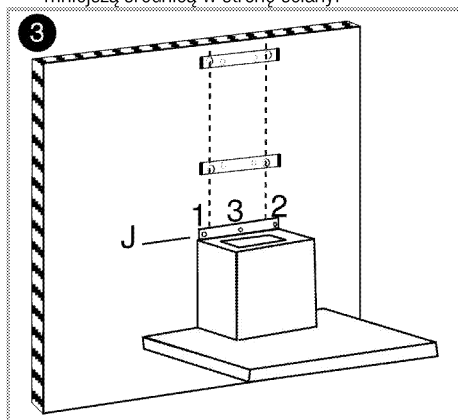


1. Środkowanie urządzenia do gotowania, narysuj na ścianie linię osi do wysokości 925 mm. Następnie, przyjmując tę linię osiową za odniesienie, wywierć 7 otworów o średnicy 8 mm, zgodnie z powyższymi wymiarami.
2. Włóż w te otwory plastikowe zaślepki dostarczone wraz z okapem. Sprawdź, czy otwory w łącznikach z przewodem kominowym odpowiadają tym otworom.

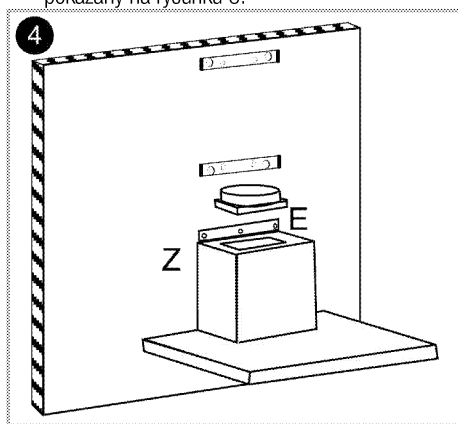


3. Jak pokazano na rysunku 2, załóż złącza (C) na otwory X1 i X2 za pomocą dwóch śrub mocujących dostarczonych razem z akcesoriami.

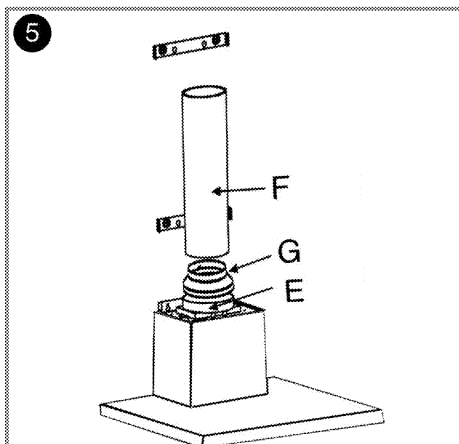
Wkręć pierścienie dystansowy (D) na otwór Y mniejszą średnicą w stronę ściany.



4. Zainstaluj okap zakładając otwór na klucz w płycie tylnej na pierścień dystansowy i pociągając w dół, aby upewnić się, że jest zabezpieczony. Następnie przykręć korpus do ściany przez otwory J1 i J2 w górnej tylnej części korpusu. Aby uniknąć przypadkowego spadnięcia okapu z jakiegś przyczyny, przykręć go także przez otwór J3 pokazany na rysunku 3.



5. Jak pokazano na rys. 4, wsadź kryzę wylotu kominu (E) do prostokątnego wylotu w górnej części okapu, i przykręć kryzę do korpusu za pomocą dostarczonych razem z akcesoriami śrub 2,9 mm.
6. **Aby użyć połączenia z kominem:**
W warunkach połączenia z kominem pochłaniane powietrze przechodzi przez filtry oleju do wylotu, a następnie dociera do kominu poprzez rury przyłączeniowe i ostatecznie wydostaje się przez komin.



Jeśli korzysta się z takiego podłączenia, na kryzie wylotu kominu należy zainstalować złączkę E 150 mm do 120 mm, jak pokazano na rysunku 5.

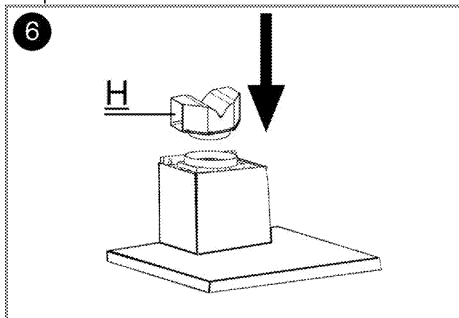
Rury łączące z kominem muszą być wykonane z ognioodpornego tworzywa sztucznego. Przy stosowaniu połączenia giętkiego, należy pamiętać, że ostre kąty i raptowne skręty będą miały negatywny wpływ na zasysanie powietrza.

Wylotu z okapu nie należy łączyć z żadnym przewodem kominowym, do którego przyłączono już jakieś inne urządzenie w jakimś innym celu.

i Rura łącząca nie powinna być dłuższa niż 12 cm; a wręcz przeciwnie, takie zastosowanie uniemożliwia prawidłowe połączenie z kominem.

7. Obieg wewnętrzny (Zastosowanie filtra węglowego)

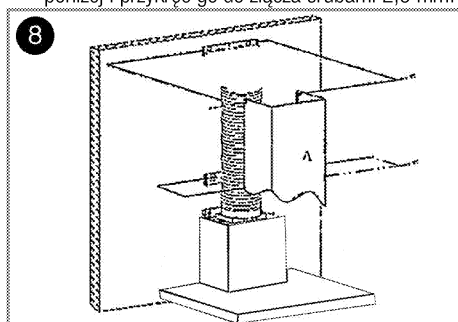
Zasysane powietrze w medium w położeniu obiegu wewnętrznego wraca do tego medium przez kratki w przewodzie kominowym po przejściu przez filtry olejowe i filtry węglowe, gdzie oczyszcza się je z zapachów, oraz deflektora powietrza.



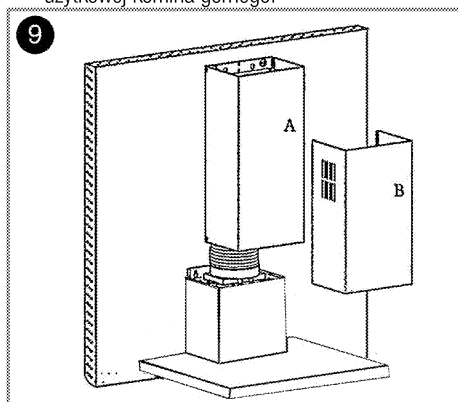
Jak pokazano na fig. 6, element kierujący powietrze instaluje się w punkcie H.

8. Instalacja wylotu

Aby zainstalować komin górny A, zamocuj górne narożniki kominu w złączce (C), jak pokazano poniżej i przykręć go do złącza śrubami 2,9 mm.



Odległość między otworami X1 i X2 określa się w procesie instalacji w zależności od długości użytkowej kominu górnego.



Aby zainstalować komin dolny B, rozciągnij go pociągając lekko z obu stron i zamocuj go w szczelinach kominu górnego, jak pokazano na rysunku powyżej.

Okapu można używać na dwa sposoby:

1- Użytkowanie przy połączeniu z kominem

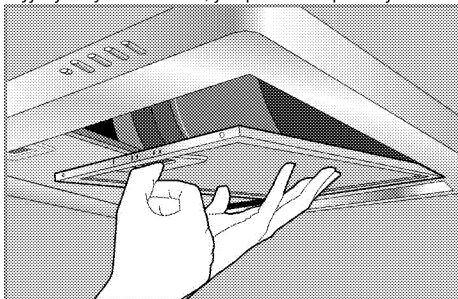
Opary odprowadzane przez rurę wylotową zamocowaną na pierścieniu łącznika okapu. Średnica rury wylotowej powinna być równa średnicy pierścienia łącznika. Aby umożliwić swobodny wylot powietrza z pokoju w układach horyzontalnych, rura ta powinna być lekko uniesiona (o około 10°).

i Jeśli w okapie założono filtr węglowy, należy go wyjąć.

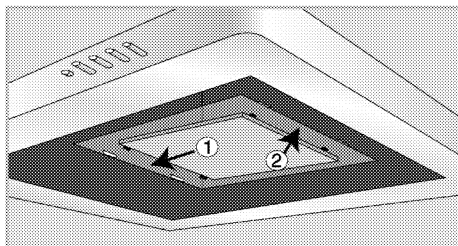
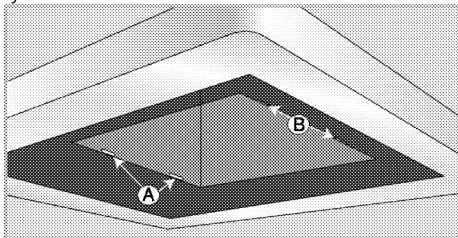
2- Użytkowanie bez połączenia z kominem

Powietrze filtrowane jest przez filtr węglowy i wraca do pokoju. Filtr węglowy stosuje się, gdy w domu nie ma przewodu kominowego, lub gdy nie można zainstalować rury wylotowej.

- Wyjmij filtry aluminiowe, jak pokazano poniżej.



- Aby założyć filtr węglowy, jak pokazano na rysunku.



- Ponownie załóż filtry aluminiowe.

Przyszły transport

- Zachowaj oryginalne pudło kartonowe na piekarnik i transportuj go w nim. Przestrzegaj instrukcji na pudle. Jeśli nie masz oryginalnego pudła, zapakuj piekarnik w folię bąbelkową lub grubą tekturę i zabezpiecz taśmą klejącą.



Nie stawiaj na nim żadnych przedmiotów i przemieszczaj go w pozycji pionowej.

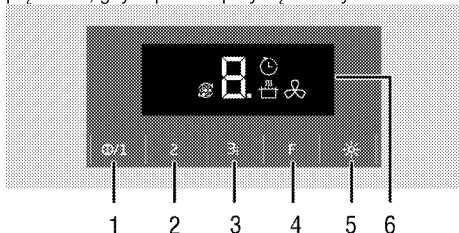


Sprawdź, czy piekarnik nie uległ w transporcie widocznym uszkodzeniom.





4 Obsługa okapu

Okap wyposażony jest silnik z różnymi ustawieniami prędkości.

Aby uzyskać lepszą wydajność, radzimy stosować niskie prędkości w warunkach normalnych, a wysokie prędkości, gdy zapach i opary są intensywne.





- 1 Przycisk Zał./Wył. / Prędkość1
- 2 Prędkość2
- 3 Prędkość3 / Booster (szybkie nagrzewanie)
- 4 Przycisk funkcji
- 5 Przycisk lampki
- 6 Wyświetlacz

-  Symbol automatycznego wyłączenia
-  Symbol boostera
-  Kontrolka napelnienia filtra
-  Symbol trybu filtrowania powietrza


Obsługa okapu


1. Aby włączyć okap, dotknij przycisk on/off (zał./wył.).
 2. Aby zmienić prędkość, naciśnij przyciski Prędkość 2 i Prędkość 3.
- » Wyświetlił się poziom ciągu okapu.

 Nie dotykać obu tych klawiszy jednocześnie. Jeśli je naciśniesz, uruchomi się większa prędkość.


 Gdy okap działa i nie naciśnie się żadnego przycisku, będzie nadal działał przez maksymalnie 6 godzin.

Tryb Auto off (wyłączenia automatycznego)

1. Dotknij przycisku funkcyjnego, gdy okap pracuje z pewną prędkością. Uruchomi się tryb wyłączenia automatycznego i wyświetli symbol .
2. Urządzenie wyłącza się automatycznie po 20 minutach działania na nastawionym poziomie.

 Tryb automatycznego wyłączania anuluje naciśnięcie dowolnego przycisku innego niż przycisk lampki.

Włączanie trybu wentylacji intensywnej (Booster)

Dotknij przycisku Prędkość3 na ponad dwie sekundy. Uruchomi się tryb wentylacji intensywnej, wyświetli się P oraz symbol , i tryb ten pozostanie czynny przez maks. 10 minut. Po 10 minutach okap będzie nadal działał z prędkością 3.

Podczas intensywnej wentylacji naciśnięcie któregośkolwiek przycisku prędkości powoduje działanie okapu z tą właśnie prędkością.

Wyłączenie okapu


1. Naciśnij przycisk Off [Wył.], gdy okap pracuje przy pewnej prędkości.
- » Po wyłączeniu okapu przez 8 sek. na ekranie miga "0", gdy zatrzymuje się silnik. To nie jest błąd.

Używanie lampki.


1. Dotknij przycisku lampki, aby ją włączyć.


Wyłączenie lampy

1. Dotknij przycisku lampki, aby ją wyłączyć.

 Przyciskiem Off [Wył.] nie wyłącza się lampy, a tylko zatrzymuje działanie okapu.



Tryb filtrowania powietrza

1. Dotknij przycisku funkcyjnego, gdy okap pracuje z pewną prędkością.
- » Uruchomi się tryb filtrowania powietrza i wyświetli C oraz symbol .
2. Tryb filtrowania powietrza będzie czynny przez 10 minut przy prędkości na poziomie 1, a następnie wyłączać się będzie na 50 minut w trakcie następnej godziny. Jeśli trybu filtrowania powietrza nie wyłączy się, nadal będzie działał przez 10 minut i wyłączać na 50 minut w trakcie każdej godziny przez 24 godzin.


 Tryb filtrowanie powietrza służy do usuwania zapachów, które utrzymują się w domu przy długotrwałym stosowaniu niskiej prędkości.

Wyłączenie trybu filtrowania powietrza


1. Tryb filtrowania powietrza wyłącza się dotykając dowolny przycisk prędkości lub przycisk off (wył.), kiedy jest czynny.

-  Tryb filtrowania powietrza nie jest zapamiętywany przy wyłączeniu i włączeniu okapu przy dowolnym poziomie prędkości.
-  Gdy czynny jest tryb filtrowania powietrza, program ten zostanie anulowany przy utracie zasilania.

Symbol kontrolki napełnienia filtru

Co 100 godzin pracy na ekranie migają na przemian symbol F i nastawiony poziom. Także symbol  pojawia się na ekranie. Oczyszczyć ten filtr. Kontrolka napełnienia filtru nie kasuje się automatycznie po czyszczeniu.

Kontrolkę napełnienia można skasować przez naciśnięcie przycisków funkcyjnych i Speed3 jednocześnie na 3 sekundy.

-  Gdy zapaliła się kontrolka napełnienia filtru okapu, przerwa w zasilaniu energią elektryczną nie wyzeruje jej.

5 Czyszczenie i konserwacja

Informacje ogólne

Okres użytkowania tego wyrobu przedłuży się, a problemy staną się rzadsze, jeśli wyrób ten czyszczy się w regularnych odstępach czasu.



ZAGROŻENIE:

Przed konserwacją i czyszczeniem, odłącz piekarnik od sieci.

Grozi to porażeniem elektrycznym!

- Po każdym użyciu dokładnie oczyść ten wyrób. Dzięki temu łatwiej będzie usuwać pozostałości pieczenia, unikając tym samym ich zapalenia się na następnym użyciu piekarnika.
- Do jego czyszczenia nie potrzeba żadnych specjalnych środków czyszczących. Wyrób ten czyszczy się miękką ściereczką lub gąbką i ciepłą wodą z mydłem w płynie, i wyciera suchą ściereczką.
- Do czyszczenia powierzchni i klamki ze stali nierdzewnej nie używaj środków czyszczących zawierających kwas lub chlorek. Części te wyciera się do czysta miękką ściereczką z detergentem w płynie (nie w proszku), najlepiej ruchami w tym samym kierunku.



Pewne detergenty lub środki czyszczące mogą uszkodzić powierzchnię.

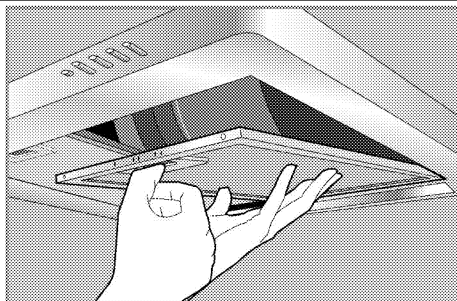
Nie używaj agresywnych detergentów, proszku/mleczka do czyszczenia, ani żadnych ostrych przedmiotów.



Do czyszczenia nie używaj urządzeń parowych.

Filtr aluminiowy

Filtr ten przechwytuje cząstki oleju z powietrza. **Zaleca się czyścić filtr raz w miesiącu przy normalnym użytkowaniu.** W tym celu trzeba najpierw wyjąć filtry aluminiowe. Umyj filtry w wodzie z detergentem w płynie i zainstaluj je po wysuszeniu. Filtry aluminiowe mogą z czasem zmienić kolor z powodu mycia. To normalne i nie trzeba takiego filtra wymieniać.



Filtry aluminiowe można także myć w zmywarce do naczyń.

Wymywanie filtrów aluminiowych

1. Naciśnij blokadę filtra aluminiowego od siebie.
2. Nieco obniż filtr i pociągnij go od siebie. W przeciwnym razie filtr może się zgiąć.
3. Aby ponownie założyć filtr po umyciu, wykonaj te czynności w odwrotnej kolejności.

Filtr węglowy (Używany bez komina)

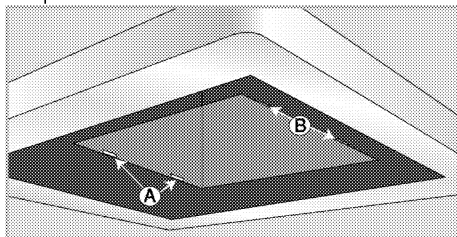


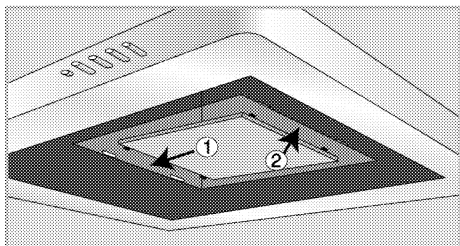
Filtru węglowego się nie myje.

Należy go wymieniać co 4 miesiące w normalnych warunkach użytkowania. Filtry węglowe można nabyć w serwisie autoryzowanym.

Zakładanie filtra węglowego

1. Wyjmij filtry aluminiowe
2. Po wyjęciu filtrów włóż w szczelinę okapu dostarczony wraz z tym wyrobem filtr węglowy jego stroną z krótkimi, giętymi wypustkami i przesuwaj w kierunku 1.





3. Włóż długie i twarde wypustki z drugiej strony filtra w szczelinę B i przesuń je w kierunku 2.
4. Upewnij się, że oba końce filtra węglowego są trwale zabezpieczone.

Wymiana lampy



ZAGROŻENIE:

Aby uniknąć zagrożenia porażeniem elektrycznym, zanim wymienisz lampę upewnij się, że piekarnik jest odłączony od sieci zasilającej. Jeśli lampa jest gorąca, odczekaj aż ostygnie.

Można się poparzyć od gorących powierzchni!



Dane techniczne lampki, patrz *Dane techniczne, strona 9*. Lampki do piekarnika można nabyć u autoryzowanego przedstawiciela serwisu.

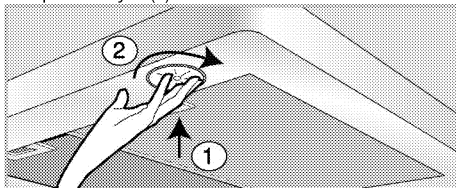


Lampka może być umieszczona gdzieś indziej niż na rysunku.



Żarówka używana w tym urządzeniu nie jest odpowiednia do oświetlenia pomieszczeń domowych. Zgodnie z przeznaczeniem żarówka ta służy do oświetlenia żywności.

1. Lampę wymienia się wciskając ją w osadę i obracając w kierunku zgodnym ze wskazówkami zegara (1), a następnie obracając ją w kierunku przeciwnym (2).



2. Włóż nową lampę obracając ją zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara.
3. Gdy lampa zostanie pewnie osadzona w swym miejscu, usłyszysz "klik".

6 Rozwiązywanie problemów

Urządzenie nie działa.

- Bezpiecznik uszkodzony lub zadziałał. >>> *Sprawdź bezpieczniki w skrzynce bezpiecznikowej. W razie potrzeby wymień je lub załącz.*
- Piekarnik nie jest przyłączony do gniazdka. >>> *Sprawdź kontakt wtyczki.*
- Może nie jest nastawiony przycisk prędkości. >>> *Naciśnij odpowiedni przycisk prędkości.*
- Brak zasilania. >>> *Sprawdź, czy jest prąd. Sprawdź bezpiecznik w skrzynce bezpiecznikowej. W razie potrzeby wymień je lub załącz.*

Nie świeci lampa w okapie.

- Lamp w okapie jest uszkodzona. >>> *Wymiana lampy w okapie.*
- Brak zasilania. >>> *Sprawdź, czy jest prąd. Sprawdź bezpiecznik w skrzynce bezpiecznikowej. W razie potrzeby wymień je lub załącz.*



Jeśli pomimo postępowania według instrukcji z tego rozdziału problem pozostaje, skonsultuj się z autoryzowanym agentem serwisowym lub sprzedawcą piekarnika. Nie próbuj samemu naprawiać zepsutego piekarnika.

**BEKO SA, Ul. Puławska 366,
02-819 Warszawa, www.beko.pl**

INFOLINIA 222 50 14 14



Podpis i pieczęć instalatora (z numerem uprawnienia) w przypadku montażu urządzeń gazowych lub płyty i piekarników elektrycznych

Aby otrzymać więcej informacji dotyczących serwisu np. gdzie kupić części zamienne lub akcesoria należy odwiedzić stronę internetową www.beko.pl i wybrać zakładkę serwis.

Proszę zarejestrować swoje urządzenie na www.beko.pl, a otrzymasz dodatkowe korzyści (szczegóły na stronie internetowej)

WARUNKI GWARANCJI BEKO S.A.

BEKO spółka akcyjna z siedzibą w Warszawie (02-819), przy ulicy Puławska 366, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem: 0000078147 (dalej: „**BEKO**”) udziela gwarancji jakości (dalej: „**Gwarancja**”) na wprowadzone przez BEKO do obrotu na terenie Polski produkty marki BEKO (dalej: „**Urządzenia**”) osobom, które nabyły te produkty („**Użytkownik**”) na następujących warunkach:

I. ZAKRES OCHRONY.

1. BEKO gwarantuje, że Urządzenie zakupione przez Użytkownika jest wolne od wad produkcyjnych lub materiałowych, powstałych z przyczyn tkwiących w tym Urządzeniu (dalej: „**Wada**”), które ujawnią się w ciągu terminu określonego w części II. niniejszych Warunków Gwarancji (dalej: „**Okres Gwarancyjny**”).
2. W razie ujawnienia się Wady Produktu w trakcie Okresu Gwarancyjnego, zostanie ona usunięta na koszt BEKO w sposób uzależniony od właściwości wady, na zasadach i w zakresie określonym w niniejszych Warunkach Gwarancji.
3. BEKO zobowiązuje się do usunięcia Wady poprzez dokonanie nieodpłatnej naprawy lub wymiany Urządzenia, bądź też reklamacja zgłoszona na podstawie niniejszych Warunków Gwarancji zostanie rozpoznana w inny sposób uzgodniony przez BEKO i Użytkownika.
4. Udzielona gwarancja jest ważna na terytorium **Rzeczypospolitej Polskiej**.

II. CZAS TRWANIA GWARANCJI.

1. Okres Gwarancyjny wynosi **24 miesiące** licząc od daty zakupu Urządzenia przez pierwszego Użytkownika, z zastrzeżeniem wynikającym z punktu 2 poniżej.
2. Udzielona gwarancja nie obejmuje Urządzeń zakupionych później niż 36 miesięcy licząc od daty produkcji Urządzenia zgodnie z numerem seryjnym znajdującym się na tabliczce znamionowej Urządzenia.
- 3.

III. PROCEDURA ZGŁOSZENIA REKLAMACYJNEGO.

1. Wady Urządzenia ujawnione w Okresie Gwarancyjnym będą usuwane pod warunkiem przedstawienia przez Użytkownika dowodu zakupu tego Urządzenia zawierającego oznaczenia niezbędne do jego identyfikacji (model, datę zakupu).
2. W przypadku zgłoszenia wad Urządzeń, które wymagają fachowej instalacji do sieci elektrycznej lub gazowej (t.j.: kuchnie, płyty grzewcze i piekarniki elektryczne), realizacja uprawnień z Gwarancji

uzależniona jest od przedstawienia przez Użytkownika dowodu, na którym widnieją dane instalatora oraz jego numer uprawnień elektrycznych lub gazowych.

3. Uprawnienia wynikające z niniejszych Warunków Gwarancji mogą być zrealizowane przez Użytkownika wyłącznie w Autoryzowanych Punktach Serwisowych BEKO (dalej: „**Serwis**”) po uprzednim dokonaniu zgłoszenia na Infolinii BEKO pod numerem telefonu: 222 50 14 14. Lista wszystkich lokalizacji Serwisu dostępna jest na stronie internetowej BEKO www.beko.pl
4. Urządzenie do zabudowy meblowej powinno być udostępnione do naprawy przez Użytkownika lub Sprzedawcę w sposób umożliwiający przystąpienie do jego naprawy przez pracowników Serwisu Beko.
5. Wady Urządzenia będą usunięte w terminie 21 dni od daty zgłoszenia Wady na Infolinii BEKO.
6. Jeżeli część zamienna wymieniana w ramach uprawnień wynikających z niniejszych Warunków Gwarancji Urządzenia jest sprowadzana z zagranicy, termin naprawy, o którym mowa w punkcie 5 powyżej, może ulec wydłużeniu jednak, nie więcej niż do 30 dni licząc odpowiednio od daty zgłoszenia Wady na infolinii BEKO. BEKO zastrzega, że w wyjątkowych przypadkach, gdy Wada nie wpływa na funkcjonowanie Urządzenia, dopuszczalne jest przekroczenie terminu 30 dni opisanego w zdaniu poprzedzającym, jednak nie więcej niż o 30 kolejnych dni. O każdorazowym przekroczeniu terminu usunięcia Wady ponad terminy określone w punkcie 5 powyżej, Użytkownik zostanie poinformowany przez BEKO.
7. Po usunięciu Wady, Urządzenie zostanie dostarczone Użytkownikowi na koszt BEKO.

IV. WYŁĄCZENIA.

1. Warunkiem skorzystania z niniejszych Warunków Gwarancji jest:
 - a. użytkowanie Urządzenia zgodnie z Instrukcją Obsługi dołączoną do tego Urządzenia i jego przeznaczeniem, jak również odpowiednia konserwacja Urządzenia;
 - b. użytkowanie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego;
 - c. stosowanie osprzętu zalecanego przez producenta;
 - d. brak ingerencji w Urządzenie przez osoby do tego nieupoważnione;
 - e. brak ingerencji w tabliczkę znamionową z numerem seryjnym Urządzenia.
2. Udzielona przez Beko Gwarancja nie obejmuje:
 - a. wad powstałych z przyczyn innych niż tkwiące w Urządzeniu;
 - b. czynności przewidzianych w Instrukcji Obsługi, do wykonania których zobowiązany jest Użytkownik Urządzenia we własnym zakresie i na swój koszt, w tym: instalacja i konserwacja Urządzenia, instalacja i konserwacja instalacji gazowej (w tym ustawienia płomienia oszczędnościowego palników, wymiana dysz itp.);
 - c. usterek powstałych w wyniku nieprawidłowego lub niewłaściwego użytkowania, niedbała eksploatacja, uszkodzenia mechaniczne, termiczne, chemiczne, korozji, innych uszkodzeń spowodowanych działaniem lub zaniedbaniem Użytkownika lub powstałych na skutek działania sił zewnętrznych (do których zalicza się w szczególności wyładowania atmosferyczne, skoki napięcia, wszystkiego rodzaju awarie domowej instalacji wodno-kanalizacyjnej, itp.), a także powstałych na skutek przedostania się zanieczyszczeń lub ciał obcych do Urządzenia.
 - d. elementów ze szkła oraz plastiku;
 - e. odbarwień Urządzenia lub poszczególnych jego części;
 - f. usterek powstałych w wyniku niewłaściwego montażu Urządzenia w zabudowie meblowej, niezgodnego z Instrukcją Obsługi Urządzenia lub innymi wytycznymi dotyczącymi montażu sprzętu w zabudowie meblowej określonymi przez Producenta;
 - g. usterek powstałych na skutek przechowywania i użytkowania Urządzenia w warunkach, które są niezgodne z normalnymi warunkami domowymi określonymi wymaganiami powszechnie obowiązujących przepisów prawa i odpowiednich Polskich Norm.

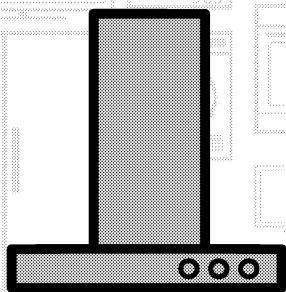
V. POZOSTAŁE POSTANOWIENIA.

Niniejsze warunki gwarancji mają zastosowanie do Urządzeń zakupionych od dnia 25.12.2014 r. oświadczają, że niniejsza Gwarancja jest udzielana Użytkownikowi dodatkowo i nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Użytkownika wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej na podstawie Kodeksu cywilnego.

Gwarant
dy

Digestoře

Návod k použití



CZ

beko

Prosím, čtěte nejprve tento návod.

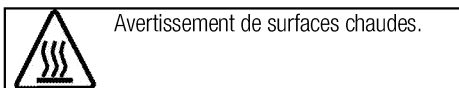
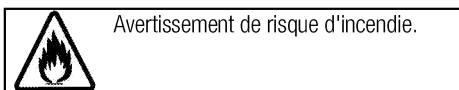
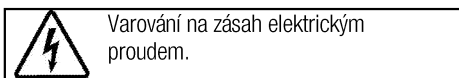
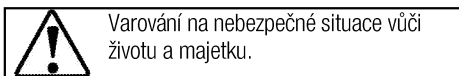
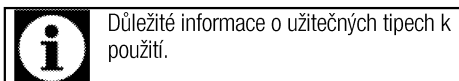
Cher client,

Děkujeme za výběr produktu Beko. Doufáme, že s tímto produktem, který byl vyroben s využitím vysoce kvalitní a moderní technologie, dosáhnete těch nejlepších výsledků. Proto si před použitím produktu pečlivě přečtěte celý návod k použití a jakékoli doplňující dokumenty a uchovejte je pro budoucí použití. Pokud produkt předáte další osobě, rovněž ji předejte návod k použití. Dodržte veškerá varování a informace obsažené v návodu k použití.

Nezapomeňte, že tento návod se může vztahovat i k několika jiným modelům. Rozdíly mezi modely jsou v návodu výslovně uvedeny.

Signification des symboles

Tout au long de ce manuel, les symboles suivants sont utilisés:



Arçelik A.Ş.
Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY
Made in TURKEY

1 Důležité pokyny a upozornění týkající se bezpečnosti a životního prostředí**4**

Obecná bezpečnost.....	4
Elektrická bezpečnost.....	4
Bezpečnost produktu.....	5
Utilisation prévue	6
Bezpečnost dětí.....	6
Likvidace starého výrobku	7
Likvidace obalových materiálů.....	7

2 Obecné informace**8**

Přehled	8
Předmět dodávky	9
Technické parametry.....	9

3 Montáž**10**

Montáž	10
Budoucí přeprava.....	13

4 Obsluha digestoře**14****5 Údržba a péče****16**

Obecné informace.....	16
Výměna žárovky	17

6 Odstraňování potíží**18**

1 Důležité pokyny a upozornění týkající se bezpečnosti a životního prostředí

Tento oddíl obsahuje bezpečnostní pokyny, které vám pomohou předejít riziku zranění a poškození.

Nedodržení těchto pokynů zruší platnost záruky.

Obecná bezpečnost

- Nebezpečí otravy! V době, kdy je zařízení spuštěné, nasává vzduch z celého domu. Není-li zajištěno dostatečné větrání, toxické plyny, které se uvolňují v důsledku spalování se vrátí komínem zpět do domu. Spotřebič nespouštějte společně se zdroj, které mohou uvolňovat toxické plyny a průvan vzduchu (trouby na dřevo, plyn a uhlí, ohřívače na vodu, konvice, atd.).
- Vhodnost větrání a komínového tahu ve vaší budově vždy nechte zkontrolovat autorizované osoby.
- Spotřebič není určen k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, sensorickými nebo duševními schopnostmi nebo bez nedostatku zkušeností, aniž by jim byly předány informace týkající se použití a obsluhy spotřebiče .
Na malé děti je třeba dávat pozor, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nehrají. Čištění a

údržba nesmí být prováděny dětmi bez dozoru.

- Vždy nechte instalaci a opravy provést zástupce z autorizovaného servisu. Výrobce neodpovídá za škody vzniklé při procesech prováděných neoprávněnými osobami.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud je vadný nebo vykazuje viditelné škody.
- Zkontrolujte, zda je spotřebič po každém použití vypnutý.
- Spotřebič musí být nainstalován kvalifikovanou osobou v souladu s platnými směrnici. Jinak není možné uznat záruku.

Elektrická bezpečnost

- Abyste mohli produkt začít používat, musíte mít nejprve připravené místo na instalaci a elektrické zapojení. Později můžete kontaktovat nejbližší autorizovaný servis.
- Dojde-li k selhání produktu, nesmí být používán až do okamžiku opravy zástupcem autorizovaného servisu. Hrozí riziko zásahu elektrickým proudem!
- Digestoř nikdy nezapojujte před dokončením instalace.
- Zásuvky se nikdy nedotýkejte mokřýma rukama! Neodpojujte ze

sítě tahem za kabel; vždy kabel řádně uchopte.

- Výrobek je nutno odpojit o napájení během instalace, údržby, čištění a oprav.
- Je-li napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.
- Napájecí kabel nikdy nezapojujte v blízkosti varné plochy. V případě roztavení může kabel způsobit požár.
- Všechny činnosti s elektrickým zařízením a systémy mohou provádět jen autorizované osoby.
- V případě jakýchkoli poškození vypněte přístroj a odpojte jej od napájení. Za tímto účelem vypněte domovní pojistku.
- Zkontrolujte, zda je hodnota pojistky kompatibilní s výrobkem.
- Nikdy neumývejte výrobek vodou! Hrozí riziko zásahu elektrickým proudem!

Bezpečnost produktu

- Výška mezi nižším povrchem digestoře a horním povrchem trouby/sporáku nesmí být menší než 650 mm.
- Nikdy se nedotýkejte světla v digestoři, pokud bylo dlouho zapnuté. Horké světlo může popálit Vaši ruku.

- Produkt nikdy nespouštějte bez olejového filtru. Nikdy nesnímejte filtry pokud se produkt používá.
- Vyhněte se velkým plamenům pod produktem. V opačném případě se mohou částice na olejovém filtru vznítit a zapříčinit požár.
- Plotýnky zapněte po umístění hrnců nebo pánví. V opačném případě může zvyšující se teplota deformovat určité části Vašeho produktu.
- Než hrnce nebo pánve sejmete, vypněte plotýnky.
- Pod digestoř neumísťujte hořlavé materiály.
- Produkt nevystavujte otevřeným plamenům. Olej nahromaděný ve filtru se může vznítit. Produkt nespouštějte bez filtru.
- Při smažení nenechávejte spotřebič nikdy bez dozoru, olej se může vznítit a může tak dojít k požáru. Proto si dejte pozor na utěrky a zástěry.
- Není-li digestoř pravidelně a řádně čištěna, může dojít k požáru.
- Abyste zbavili vzduch v kuchyni pachů z vaření, zapněte digestoř na 15 minut po ukončení vaření nebo smažení
- Když se digestoř používá, zejména v kombinaci s plynovými vařiči,

- zajistěte, že prostředí je dobře odvětrávané čistým vzduchem.
- V prostředí, kde se digestoř používá, musí být zařízení na plyn nebo palivový olej, např. topná tělesa, topení, zcela izolována nebo hermetická.
 - Je-li v prostředí spotřebič na palivový olej nebo plyn, místnost musí být dostatečně odvětrávaná.
 - Když je souběžně s digestoř v daném prostředí spuštěno i zařízení, které nenapájí elektrina, negativní tlak v místnosti musí být maximálně 0,4 mbar, aby se předešlo tomu, že digestoř zvrátí odsávání jiného zařízení do místnosti.
 - Digestoř nikdy nezapojujte do komínů používaných pro topení, nebo v kterém se objevují plameny. Při odvádění vzduchu se řiďte příslušnými směrnicemi.
 - Při zapojení do komína použijte trubky o průměru 120 mm. Zapojení musí být co nejkratší s co nejméně ohyby.
 - Na digestoř nezavěšujte snadno hořlavé materiály.
 - Naše společnost nikdy nezodpovídá za problémy související s použitím v rozporu s výše uvedenými upozorněními.
 - Není-li čištění provedeno v souladu s pokyny, hrozí nebezpečí vzniku požáru.

- Pod digestoř neflambujte.
- Upozornění: Přístupné části se mohou při použití na vařiči zahřát.
- Při běžném použití se doporučuje, abyste svůj filtr čistili jednou měsíčně.

Utilisation prévue

Tento výrobek je určen pro domácí použití. Komerční použití není přípustné.

Výrobce nezodpovídá za žádné škody způsobené nesprávným použitím nebo manipulací.

Bezpečnost dětí

- Udržujte děti mimo tento výrobek, pokud je v provozu, nedovolte jim hrát si s výrobkem.
- Obalové materiály jsou nebezpečné pro děti. Obalové materiály uchovávejte na místě, kde na ně děti nemohou dosáhnout a zlikvidujte je v souladu se směrnicemi pro likvidaci odpadu.
- Elektrické výrobky jsou nebezpečné pro děti. Udržujte děti mimo tento výrobek, pokud je v provozu, nedovolte jim hrát si s výrobkem.

Likvidace starého výrobku

Dodržování směrnice WEEE a o likvidaci odpadů:



Tento produkt splňuje směrnici EU WEEE (2012/19/EU).

Tento výrobek nese symbol pro třídění, platný pro elektrický a elektronický odpad (WEEE).

Tento produkt byl vyroben z vysoce kvalitních součástí a materiálů, které lze znovu použít a které jsou vhodné pro recyklaci. Produkt na konci životnosti nevyhazujte do běžného domácího odpadu. Odveďte ho do sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Informace o těchto sběrných místech získáte na místních úřadech.

Dodržování směrnice RoHS:

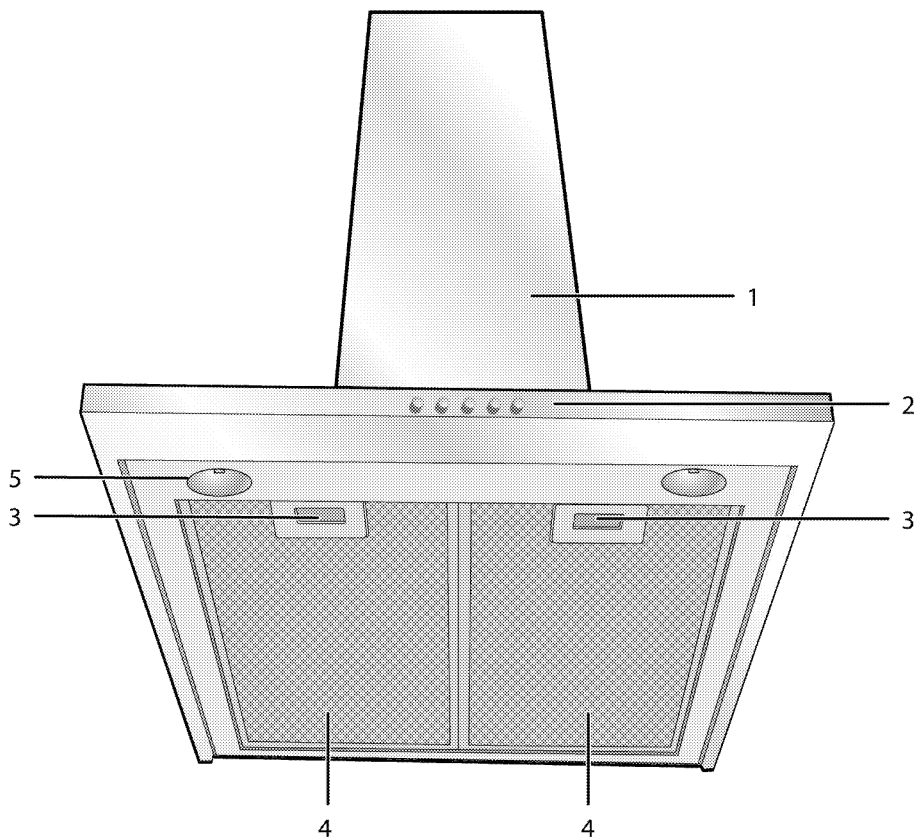
Produkt, který jste zakoupili splňuje směrnici EU RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje žádné škodlivé ani zakázané materiály, které jsou směrnici zakázány.

Likvidace obalových materiálů

- Obalové materiály jsou nebezpečné pro děti. Obalové materiály uschovejte na bezpečném místě mimo dosah dětí. Obalové materiály výrobku jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů. Zlikvidujte je správně a tříděte je v souladu s pokyny pro likvidaci recyklovaného odpadu. Nelikvidujte je s běžným domácím odpadem.

2 Obecné informace

Přehled



1 Digestoř

2 Ovládací panel

3 Zámek hliníkového filtru

4 Hliníkový filtr

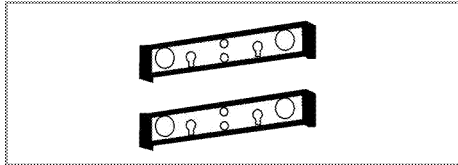
5 Světlo

Předmět dodávky

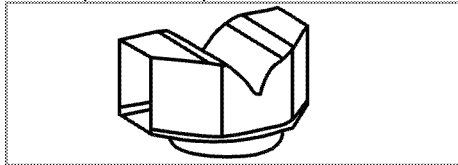


Dodávané příslušenství se může lišit podle modelu výrobku. Všechna příslušenství popisovaná v návodu k použití nemusejí být součástí vašeho spotřebiče.

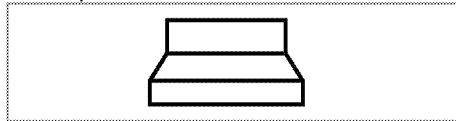
1. Manuel d'utilisation
2. Nástěnný konektor



3. Komponent řídicí proudění vzduchu volitelné



4. Adaptér komínu



5. Ventily, které brání zpětnému proudění vzduchu



6. Rozpěrný kroužek



Technické parametry

Vnější rozměry (výška/šířka/hloubka)	min. 760 mm max. 915 mm/598 mm/490 mm
Napětí/frekvence	220-240 V , 50/60 Hz
Ovládání	3 úroveň + 1 Posilovač
Sačí výkon	680 m ³ /h
Celková spotřeba energie	max. 100 W
Pojistka	min. 10 A
Průměr vnějšího potrubí	120-150 mm



Technické parametry se mohou měnit bez předchozího upozornění za účelem zvyšování kvality výrobku.



Obrázky v tomto návodu jsou schematické a nemusejí se shodovat s vaším výrobkem.



Hodnoty na značení výrobku nebo v jiných tištěných dokumentech dodávaných s výrobkem jsou dosaženy v laboratorních podmínkách v souladu s příslušnými normami. Podle provozních a okolních podmínek výrobku se tyto hodnoty mohou měnit.

3 Montáž

Instalaci výrobku svěřte nejbližšímu autorizovanému servisu. Zajistěte, aby elektrické a plynové instalace byly na místě, než přivoláte autorizovaný servis, aby byl výrobek připraven k provozu. Pokud nejsou, kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře a instalátéra pro požadované úpravy.



Za přípravu místa a elektrické a plynové instalace výrobku odpovídá zákazník.



NEBEZPEČÍ:

Výrobek musí být instalován v souladu se všemi místními elektrickými vyhláškami.



NEBEZPEČÍ:

Před instalací zkontrolujte případné vady na výrobku.

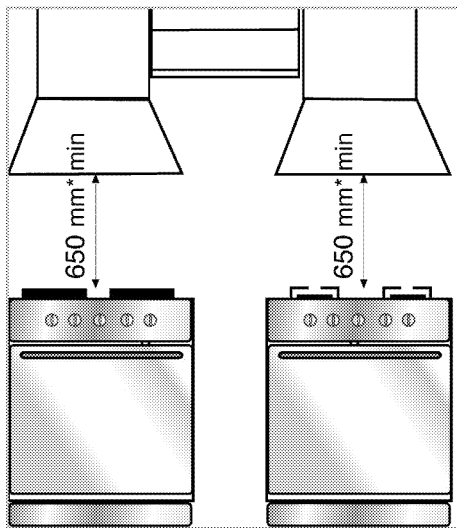
Pokud nějaké objevíte, neinstalujte jej. Poškozené výrobky mohou ohrozit vaši bezpečnost.



NEBEZPEČÍ:

Varování: V případě, že nenainstalujete šrouby nebo upevňovací zařízení v souladu s pokyny, může dojít k úrazu elektrickým proudem.

Montáž



* min.

Minimální vzdálenost mezi nosnými plochami na varné desce a nejnižší stranou digestoře musí být nejméně 65 cm.

Vypouštěný vzduch nesmí být vypouštěn na místo, které se používá pro odpadové výpary z jiných spotřebičů spalujících plic nebo jiná paliva. (Netýká se spotřebičů, které pouze vypouští vzduch zpět do místnosti)

Je nutno dodržet opatření týkající se vypouštění vzduchu.

Elektrické zapojení

Vyrobeno s napájecím kabelem, tento spotřebič musí být zapojený do sítě pomocí elektrického spínače, s minimální vzdáleností 3 mm mezi bipolárními kontakty. Elektrické zapojení nechte provést kvalifikovaného elektrikáře.

- Produkt nainstalujte tak, abyste zajistili snadný přístup k elektrickému zapojení (zástrčka, zásuvka).

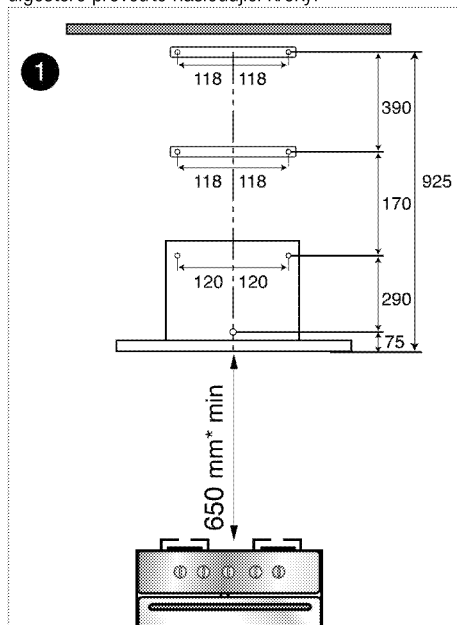
Instalace digestoře



Rozměry jsou uvedené v mm.

Informace nutné pro přípravu místa instalace vaší digestoře jsou uvedeny níže.

Digestoř musí být umístěna podle centrální osy vařičích spotřebiče. Spotřebič a olejové filtry digestoře musí být od sebe minimálně 650 mm. Při instalaci digestoře proveďte následující kroky.

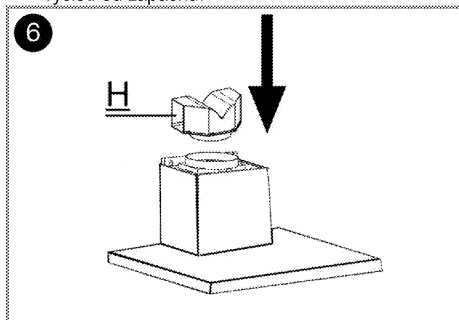




Spojovací potrubí nesmí být větší než 120 mm; naopak, tento spotřebič brání správnému zapojení komína.

7. Interní oběh (použití s uhlíkovým filtrem)

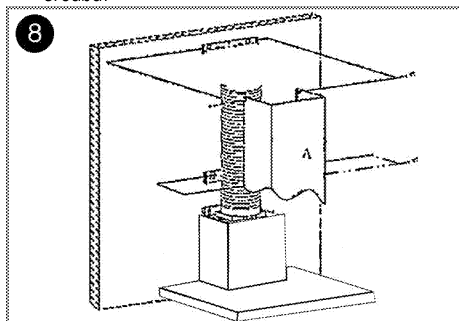
Vakuovaný vzduch v médiu v interní cirkulační pozici je veden zpět do média nad mřížkami poté co projde olejovými filtry, uhlíkovými filtry, kde se vyčistí od zápachu.



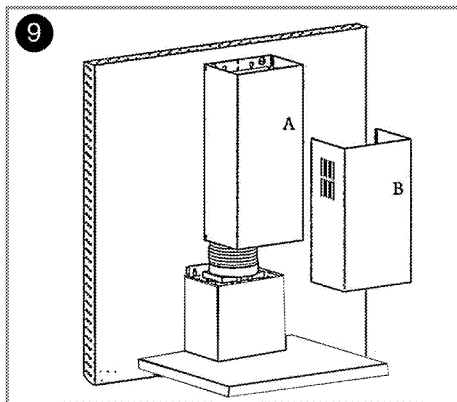
Jak je zobrazeno na obrázku 6, komponent směřující je nainstalovaný na bod H.

8. Instalace kouřovodu

Pro instalaci horního komínu A zajistěte horní rohy komínu na zapojení (C), jak je zobrazeno níže a našroubujte je na konektor pomocí 2,9 mm šroubů.



Vzdálenost mezi otvory X1 a X2 se stanoví během instalace v závislosti na délce použité horního komína.



Chcete-li nainstalovat komín B, nasuňte komín lehkým vysunutím z obou stran a zajistěte ho na horní otvory komínu, jak je zobrazeno na obrázku výše.

Digestoř můžete zapojit dvěma způsoby:

1 - Použití při zapojení do komína

Výpary jsou vypouštěny do kouřovodu zajištěného přípojevacím kroužkem. Průměr potrubí se musí rovnat průměru spojovacího kroužku. Aby vzduch mohl snadno vycházet z místnosti v horizontální poloze, potrubí musí být lehce nakloněno (zhruba 10°).

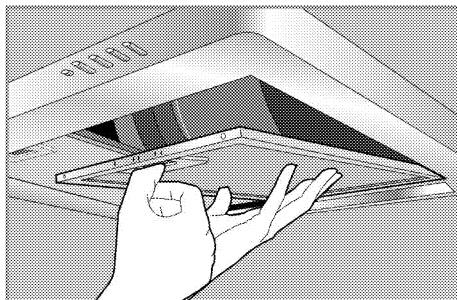


Je-li do digestoře nainstalován uhlíkový filtr, musí být vyjmut.

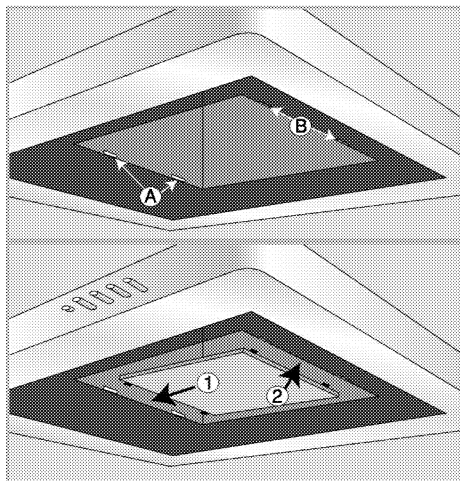
2- Použití bez zapojení do komína

Vzduch se filtruje přes uhlíkový filtr a vrací se do místnosti. Uhlíkový filtr se používá když v domě není žádný komín nebo když není možné nainstalovat potrubí vedoucí do komína.

- Hliníkové filtry vyjměte tak, jak je to zobrazeno níže.



- Instalace uhlíkového filtru viz obrázek.



- Znovu nainstalujte hliníkové filtry.

Budoucí přeprava

- Uschovejte si originální karton od výrobku a přepravujte výrobek v něm. Dodržujte pokyny na kartonu. Pokud nemáte originální karton, zabalte výrobek do bublin nebo silného kartonu a pevně oblepte páskou.



Nevkládejte žádné předměty na výrobek a posouvejte jej ve svislé poloze.

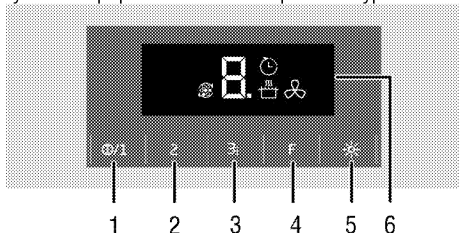


Zkontrolujte vzhled výrobku, zda neobsahuje škody, k nimž mohlo dojít při přepravě.





4 Obsluha digestoře

Digestoř je vybavena motorem s různými nastaveními rychlosti.

Abyste dosáhli lepšího výkonu, doporučujeme v normálních podmínkách použít nízké rychlosti a vysoké rychlosti v případě zintenzivnění pachů a výparů.





- 1 Tlačítko zapnout/vypnout / Rychlost1
- 2 Rychlost2
- 3 Rychlost3 / Posilovač
- 4 Tlačítko Funkce
- 5 Tlačítko světla
- 6 Displej

-  Symbol Automatické vypnutí
-  Symbol posílení
-  Symbol Varování - Plný filtr
-  Symbol Režim vzduchového filtru


Obsluha digestoře


1. Chcete-li zapnout digestoř, stiskněte tlačítko zap./vyp.
 2. Chcete-li změnit rychlost, stiskněte tlačítka Rychlost 2 a Rychlost 3.
- » Měla by se zobrazit úroveň rychlosti digestoře.

 Nedotýkejte se obou tlačítek najednou. Pokud k tomu dojde, aktivuje se vyšší rychlost.


 Nemí-li během spuštění spotřebiče stisknuto žádné z tlačítek, spotřebič se spustí maximálně na 6 hodin.

Režim automatického vypnutí

1. Je-li spotřebič spuštěný při určité rychlosti, stiskněte funkční tlačítko. Aktivuje se režim automatického vypnutí a zobrazí se symbol .
2. Spotřebič se automaticky vypne po spuštění na nastavené úrovni po dobu 20 minut.

 Režim automatického vypnutí se zruší dojde-li ke stisknutí jakéhokoli jiného tlačítka než je tlačítko světla.

Aktivace intenzivního větracího režimu (Posilovač)

Stiskněte tlačítko rychlosti 3 po dobu delší než dvě sekundy. Aktivuje se režim intenzivního větrání a na displeji se zobrazí P a  a spotřebič bude aktivní maximálně 10 minut. Po 10 minutách bude pokračovat v režimu Rychlost 3.

Je-li během intenzivní ventilace stisknuto některé z tlačítek rychlosti, potom bude provoz pokračovat v nastavené rychlosti.

Vypnutí digestoře

1. Když je digestoř spuštěna při určité rychlosti, stiskněte tlačítko Vyp.


» Když se digestoř vypne, na displeji se po dobu 8 sekund, zatímco je motor zastavený, rozblíká "0". Nejde o závadu.

Obsluha světla

1. Světlo zapnete stisknutím tlačítka.

Vypnutí světla

1. Opětovným stisknutím tlačítka světlo vypnete.


 Tlačítko vypnutí nevypne světlo, pouze zastaví digestoř.

Režim vzduchového filtru

1. Když není spotřebič spuštěný při nějaké rychlosti, stiskněte tlačítko funkce.



» Aktivuje se režim vzduchového filtru a zobrazí se symbol C a .

2. Režim vzduchového filtru se spustí na 10 minut při úrovni rychlosti 1 a potom se během hodiny zastaví na 50 minut. Nedojde-li k vypnutí režimu vzduchového filtru, bude fungovat i nadále 10 minut a každou hodinu během 24 hodin se zastaví na 50 minut.

 Režim vzduchového filtru můžete využít k odstranění zápachu, při použití nízké rychlosti.


Vypnutí režimu vzduchového filtru

1. Režim vzduchového filtru vypnete stisknutím libovolného tlačítka nastavení rychlosti nebo stisknutím tlačítka vypnutí, zatímco je režim filtrování vzduchu aktivní.

	Zatímco je režim vzduchového filtru aktivní, když produkt zapnete a vypnete na nastavené rychlosti, vzduchový filtr nebude zapamatován.
	Dojde-li k výpadku zatímco je režim vzduchového filtru aktivní, program bude zrušen.


Varování - Plný filtr

Po každých 100 hodinách provozu se na displeji zobrazí symbol F a rozbliká se příslušná kontrolka. Na

displeji se také zobrazí symbol . Filtr vyčistěte.

Varování Plný filtr se po vyčištění automaticky nerestartuje.

Varování Plný filtr lze restartovat současným stisknutím tlačítek funkce a rychlosti 3 po dobu 3 sekund.

	Když se na digestoři objeví upozornění na plný filtr, upozornění se v případě výpadku neresetuje.
--	---

5 Údržba a péče

Obecné informace

Životnost výrobku se prodlouží a případné problémy se omezí, pokud je výrobek pravidelně čištěn.



NEBEZPEČÍ:

Odpojte zařízení od napájení, než začnete s údržbou a čištěním.

Hrozí riziko zásahu elektrickým proudem!

- Výrobek po každém použití pečlivě vyčistěte. Takto snadněji odstraníte nečistoty z pečení, které se takto nebudou při příštím použití přístroje dále připalovat.
- Pro čištění přístroje nejsou potřeba žádná zvláštní čisticidla. Výrobek omyjte vodou s mycím přípravkem a hadříkem nebo houbou a osušte ji suchým hadrem.
- K čištění nerezových ploch a rukojeti nepoužívejte čisticidla obsahující kyselinu nebo chlorid. K otření těchto částí použijte měkký hadřík s tekutým rozpouštědlem (ne brusným) a dávejte pozor, abyste čistili jedním směrem.



Povrch se může poškodit vlivem některých saponátů nebo čistících materiálů.

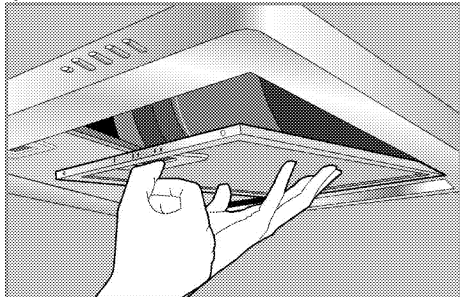
Nepoužívejte agresivní saponáty, čisticí prášek/mléko ani ostré předměty při čištění.



Na čištění nepoužívejte parní čističe.

Hliníkový filtr

Tento filtr zachytává částice oleje ve vzduchu. **Při běžném použití se doporučuje, abyste svůj filtr čistili jednou měsíčně.** Nejprve sejměte hliníkové filtry. Filtry opláchněte ve vodě s čistícím prostředkem a po uschnutí je vložte zpět. Hliníkové filtry mohou díky mytí postupně měnit barvu. To je normální a filtr nemusíte vyměňovat.



Hliníkové filtry můžete mýt také v myčce na nádobí.

Vyměňte hliníkové filtry.

1. Zasuňte hliníkový filtr.
2. Filtr lehce snižte a vysuňte. Jinak byste mohli filtr ohnout.
3. Po omytí proveďte výše uvedené kroky v obráceném pořadí.

Uhlíkový filtr (použití bez komínu)

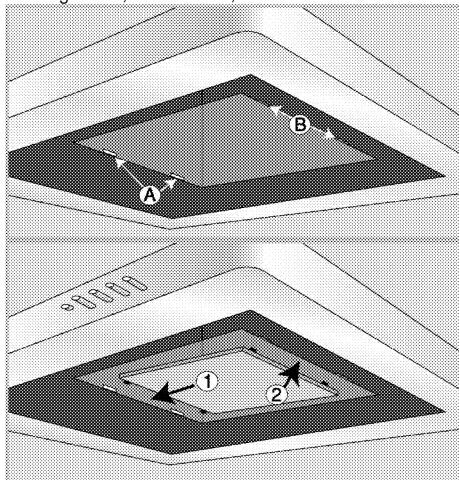


Uhlíkový filtr nikdy nemýjte.

Při běžném použití je vyměňujte jednou za každé 4 měsíce. Uhlíkové filtry získáte v autorizovaných servisech.

Montáž uhlíkového filtru

1. Vyměňte hliníkové filtry
2. Po vyjmutí filtrů zasuňte flexibilní krátké hroty uhlíkového filtru, které jsou součástí produktu do digestoře, do otvoru A, ve směru 1.



3. Dlouhé tvrdé hroty na druhé straně uhlíkového filtru zasuňte do otvoru B ve směru 2.
4. Zkontrolujte, zda jsou oba konce uhlíkového filtru zasunutě pevně.

Výměna žárovky



NEBEZPEČÍ:

Před výměnou žárovky trouby zkontrolujte, zda je výrobek odpojen a vychladl, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem. Je-li horká, nechte ji vychladnout. Horké povrchy mohou způsobovat popáleniny!



Přečtěte si technické údaje lampy *Technické parametry, strana 9*. Žárovky v troubě získáte od autorizovaného servisního pracovníka.

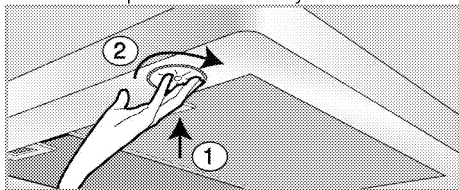


Poloha žárovky se může lišit oproti obrázku.



Žárovka použitá v tomto spotřebiči není vhodná k osvětlení místností. Zamýšleným účelem této žárovky je pomoci uživateli vidět na potraviny.

1. Světlo vyjměte stisknutím jeho usazení ve směru hodinových ručiček (1) a potom ho vyjměte otočením proti směru hodinových ručiček.



2. Nové světlo vložte otočením ve směru hodinových ručiček.
3. Když je světlo na místě, ozve se "kliknutí".

6 Odstraňování potíží

Výrobek nehřeje.

- Hlavní pojistka je vadná nebo uvolněná. >>> *Zkontrolujte pojistky v pojistkové skříni. Pokud je to nutné, vyměňte je nebo znovu aktivujte.*
- Výrobek není zapojen do zásuvky. >>> *Zkontrolujte zapojení zástrčky.*
- Tlačítko rychlosti nemusí být nastavené. >>> *Stiskněte požadované tlačítko rychlosti.*
- Elektrina je odpojená. >>> *Zkontrolujte, zda je připojená elektrina. Zkontrolujte pojistky v pojistkové skříni. Pokud je to nutné, vyměňte je nebo znovu aktivujte.*

Světlo digestoře nefunguje.

- Je vadná žárovka v digestoři. >>> *Vyměňte žárovku v digestoři.*
- Elektrina je odpojená. >>> *Zkontrolujte, zda je připojená elektrina. Zkontrolujte pojistky v pojistkové skříni. Pokud je to nutné, vyměňte je nebo znovu aktivujte.*



Pokud nemůžete odstranit poruchu ani poté, co jste postupovali podle pokynů obsažených v této části, obraťte se na autorizovaného servisního pracovníka nebo prodejce, u něhož jste výrobek zakoupili. Nikdy se nepokoušejte opravovat vadný výrobek sami.

ZÁKAZNICKÉ CENTRUM BEKO

BEKO Spolka Akcyjna, org. sl. Lužná 716/2, 160 00 Praha 6 – Vokovice

7 dní v týdnu od 8:00 do 18:00

pomůže vyřešit záruční, případně pozáruční opravy výrobků BEKO

kontakt	220 105 371
	800 350 333
e-mail	zakaznickecentrum@bekosa.cz
Objednávka opravy spotřebiče online	www.bekocr.cz
5 LET ZÁRUKY – podmínky a registrace online	www.bekocr.cz

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY ČR

a) Platný a čitelný prodejní doklad, který obsahuje datum prodeje, model spotřebiče a označení prodejce opravňuje uživatele využít záruku na výrobek v souladu s ustanoveními Občanského zákoníku, v platném znění.

b) Není-li stanoveno jinak, je záruční doba na výrobek 24 měsíců. Začíná plynout ode dne převzetí věci kupujícím vyjma případu, kdy je nutné uvedení do provozu oprávněnou firmou. V tom případě začne záruční doba plynout ode dne uvedení výrobku do provozu.

Výrobky vyžadující odborné zapojení: plynové a kombinované sporáky a varné desky, dále všechny spotřebiče, které nejsou vybaveny přívodním elektrickým kabelem zakončeným vidlicí. Zapojení spotřebiče je službou hrazenou zákazníkem. Dovozece nezodpovídá za poškození vzniklé chybnou instalací a chybným zapojením výrobku.

c) Záruka vyplývající z těchto záručních podmínek může být uplatněna pouze na území České republiky a týká se pouze a výhradně spotřebičů dovezených do ČR prostřednictvím naší společnosti, BEKO Spolka Akcyjna, org. sl. Lužná 716/2, 160 00 Praha 6 – Vokovice, která je oficiálním zastoupením značky BEKO pro Českou republiku.

d) Záruka je poskytována kupujícímu (konečnému spotřebiteli) v souladu se zákonem č. 634/1992 Sb., o ochraně spotřebitele v platném znění, na výrobek sloužící běžnému používání v domácnosti. Výrobek není určen k průmyslovému použití a poskytování služeb. Spotřebiče, které nejsou používány v domácnosti, nejsou předmětem záruky (hotelová a restaurační zařízení, školská zařízení, úklidové firmy, atd...)

e) Práva ze zodpovědnosti za vady výrobku se uplatňují u prodávajícího. Záruční oprava se vztahuje výhradně na závady, které vzniknou v době platnosti záruční lhůty a to výrobní vadou. Takto vzniklé závady je oprávněn odstranit pouze autorizovaný servis.

O odstranění vad výrobku v záruční lhůtě je kupující oprávněn požádat prodejce nebo Zákaznické centrum BEKO tel: 220 105 371 (800 350 333) [http://www.bekocr.cz/oprava -spotrebice](http://www.bekocr.cz/oprava-spotrebice) .

f) Zákazník musí při objednání opravy nahlásit datum prodeje, model spotřebiče, výrobní a produktové číslo, které se nachází na výrobním štítku každého spotřebiče. Bez nahlášení těchto údajů nebude moci být požadavek zákazníka na bezplatnou opravu vyřešen. Zákazník je také dále povinen poskytnout autorizovanému servisu součinnost potřebnou k ověření existence případně odstranění reklamované vady.

g) Při návštěvě servisního technika kupující prokáže existenci záruky předložením čitelného prodejního dokladu nebo certifikátu 5 let záruky BEKO. Po provedení záruční opravy jsou autorizovaná servisní střediska nebo prodávající povinni vydat kupujícímu čitelnou kopii opravního listu nebo doklad o uplatnění práva záruky a době trvání opravy. Po dobu záruky je kupující povinen uschovávat veškeré doklady související s koupí a servisem výrobku. Opravní list slouží k prokázání práv kupujícího, proto je ve vlastním zájmu kupujícího si zkontrolovat před podpisem veškeré údaje. Záruční lhůta se v případech, kdy závada znemožnila používání výrobku, prodlužuje o dobu, kdy kupující uplatnil nárok na záruční opravu u autorizovaného střediska až do dne převzetí opraveného výrobku.

h) Výrobek musí být instalován a provozován podle návodu k obsluze a platných norem. Funkce chladniček, mrazniček a jiných kombinací je zaručena při okolní teplotě od +10°C do +32°C.

i) Touto zárukou nejsou dotčena práva kupujícího, která se ke koupi věci váží podle zvláštních právních předpisů.

j) Společnost BEKO Spolka Akcyjna, org. sl. Lužná 716/2, 160 00 Praha 6 – Vokovice nabízí spotřebitelům na vybrané modely prodlouženou záruku vcelkové délce trvání 5 let. Předmětem této nadstandardní záruky je bezplatné odstraňování výrobních vad po dobu následujících 36 měsíců od skončení zákonné dvouleté záruční lhůty. Podmínkou získání certifikátu prodloužené záruky je splnění veškerých podmínek uvedených na www.bekocr.cz. O odstranění vad výrobku v prodloužené záruční lhůtě je kupující oprávněn požádat Zákaznické centrum BEKO tel.: 220 105 371 (800 350 333) <http://www.bekocr.cz/oprava-spotrebice>.

Při opravě v rámci prodloužené záruky je uživatel povinen autorizovanému servisu předložit platný certifikát prodloužené záruky a prodejní doklad.

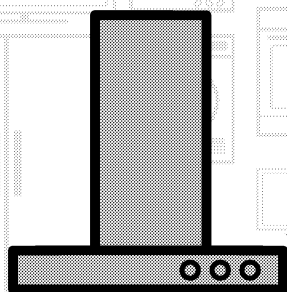
V době trvání prodloužené záruky bude oprávněná reklamacie řešena opravou nebo dodáním náhradního dílu. V případě neodstranitelné vady zajistí dovozce přímo u zákazníka výměnu výrobku za nový. Nárok na výměnu uplatňuje zákazník po zaslání všech potřebných dokladů /platný certifikát, doklad o zakoupení, vyjádření servisního technika/ na e-mail: reklamacie@bekosa.cz nebo poštou na adresu BEKO Spolka Akcyjna, org. sl. Lužná 716/2, 160 00 Praha 6 – Vokovice. Spotřebitel nemá právo v průběhu prodloužené záruky na vrácení kupní částky. Uplatnění práva na bezplatné odstraňování výrobních vad podléhá zde uvedeným všeobecným záručním podmínkám.

Právo na uplatnění záruky zaniká pokud:

- není výrobek používán v souladu s návodem
- došlo k mechanickému poškození výrobku cizím zaviněním, při nesprávné údržbě nebo jiným zanedbáním péče o výrobek
- byl na výrobku proveden neodborný zásah neoprávněnou osobou
- plynové spotřebiče nebo spotřebiče s napájením 400V nebyly uvedeny do provozu odbornou firmou
- došlo k mechanickému poškození při přepravě
- je vada způsobená vnějšími podmínkami, jako jsou např. poruchy v elektrické síti nebo vadná bytová instalace, nevhodnými provozními podmínkami, poškození živlem
- je výrobek vadný z důvodu použití neoriginálního příslušenství a náhradních dílů
- kuchyňská linka, do které je výrobek zabudovaný, nesplňuje technické parametry
- záruka se dále nevztahuje na preventivní údržbu popsanou v návodu k obsluze, popřípadě závady způsobené nevhodnou manipulací, na opotřebením vzniklé běžným používáním, mechanické poškození skleněných a plastových komponentů
- záruka se nevztahuje na návštěvu technika za účelem poradenství, preventivní kontrolu stavu spotřebiče, výměnu náhradního dílu, který nevyžaduje odborný zásah, záměna směru otvírání dveří chladniček

Digestor

Používateľská príručka



SK

beko

Túto príručku si prečítajte ako prvú!

Vážení zákazníci,

Ďakujeme, že ste si vybrali výrobok Beko. Dúfame, že sa dočkáte tých najlepších výsledkov od výrobku, vyrobeného vo vysokej kvalite a s najmodernejšími technológiami. Preto vám odporúčame, aby ste si túto používateľskú príručku a iné sprievodné dokumenty prečítali pred použitím výrobku celé a aby ste si ich odložili pre referenciu v budúcnosti. Ak rúru prevediete na inú osobu, dajte tejto osobe aj užívateľskú príručku. Riadte sa všetkými varovaniami a informáciami užívateľskej príručky.

Pamätajte si, že táto užívateľská príručka sa môže vzťahovať aj na niektoré ďalšie modely. Rozdiely medzi modelmi sú v príručke presne vymedzené.

Vysvetlivky k symbolom

V celej užívateľskej príručke sa používajú nasledujúce symboly:



Dôležité informácie alebo užitočné tipy pre používanie.



Výstrahy pred nebezpečnými situáciami týkajúce sa ohrozenia života a majetku.



Výstrahy pred zásahom elektrickým prúdom.



Výstrahy pred nebezpečenstvom požiaru.



Výstrahy pred horúcimi povrchmi.



Arçelik A.Ş.
Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY
Made in TURKEY

**1 Dôležité pokyny týkajúce sa
bezpečnosti a životného prostredia.4**

Všeobecná bezpečnosť	4
Elektrická bezpečnosť	4
Bezpečnosť produktu	5
Zamýšľané použitie	6
Bezpečnosť detí	7
Likvidácia starého výrobku	7
Likvidácia obalového materiálu	7

2 Všeobecné informácie 8

Prehľad	8
Obsah dodávky	9
Technické parametre	9

3 Montáž 10

Montáž	10
Budúca preprava	13

4 Prevádzka digestora 14**5 Údržba a starostlivosť 16**

Všeobecné informácie	16
Výmena svetidla	17

6 Riešenie problémov 18

1 Dôležité pokyny týkajúce sa bezpečnosti a životného prostredia.

Táto časť obsahuje bezpečnostné pokyny, ktoré vám pomôžu predísť riziku zranenia a poškodenia majetku. Porušenie týchto pokynov môže viesť k zrušeniu záruky.

Všeobecná bezpečnosť

- Nebezpečenstvo otravy! Kým je spotrebič v prevádzky, dochádza k odsávaniu vzduchu z celej domácnosti. Ak sa nezabezpečí náležité vetranie, odpadové a toxické plyny uvoľňované v dôsledku horenia budú nasávané späť do domu prostredníctvom ťahu komína. Spotrebič neprevádzkujte spolu so zdrojmi, ktoré môžu emitovať toxické plyny a vytvárať vzduchový ťah (kachle na drevo, plyn, olej a uhlie, ohrievače vody, čajníky atď.).
- Náležitosť vetrania a ťahu komína si v budove vždy nechajte skontrolovať autorizovanými osobami.
- Spotrebič nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo bez nedostatku skúseností, bez toho, aby im boli poskytnuté informácie týkajúce sa použitia a obsluhy spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečie.

Na malé deti je potrebné dávať pozor, aby sa zaistilo, že sa so spotrebičom nehrajú. Čistenie a údržba nesmie byť vykonávané deťmi bez dozoru.

- Inštalačné a opravárenské úkony vždy zverujte do rúk autorizovaného servisného technika.. Výrobca nebude zodpovedný za škody, ktoré majú pôvod v postupoch, ktoré vykonajú neoprávnené osoby.
- Ak je výrobok chybný alebo ak má akékoľvek viditeľné poškodenie, nepoužívajte ho.
- Po každom použití sa uistite, že je výrobok vypnutý.
- Výrobok musí namontovať kvalifikovaná osoba podľa platných predpisov. V opačnom prípade záruka stratí platnosť.

Elektrická bezpečnosť

- Ak chcete produkt pripraviť na používanie, v prvom rade je potrebné pripraviť miesto inštalácie a elektrickú kabeláž. Neskôr sa môžete obrátiť na najbližší autorizovaný servis.
- Ak má produkt poruchu, nemal by sa obsluhovať, kým ho neopraví autorizovaný servisný technik. Hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom!

- Digestor nikdy nepripájajte skôr, ako sa dokončí inštalácia.
- Zástrčky sa nikdy nedotýkajte mokrými rukami! Neodpájajte ťahaním za kábel; vždy odpájajte uchopením za zástrčku.
- Počas procesov montáže, údržby, čistenia a opravy musíte výrobok odpojiť zo siete.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom alebo jeho servisným zástupcom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Napájací kábel nikdy nepripájajte do siete v blízkosti sporákov. V prípade roztavenia by kábel mohol byť príčinou vzniku požiaru.
- Všetky práce na elektrických zariadeniach a systémoch môžu vykonávať iba autorizovaní kvalifikovaní odborníci.
- V prípade akéhokoľvek poškodenia vypnite prístroj a odpojte ho od sieťového zdroja. Aby ste tak urobili, vypnite poistky v domácnosti.
- Uistite sa, že prúdová hodnota poistky je kompatibilná s výrobkom.
- Výrobok nikdy neumývajte vodou! Hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom!

Bezpečnosť produktu

- Výška medzi spodným povrchom digestora a horným povrchom varnej dosky nesmie byť menšia ako 650 mm.
- Ak sa svetlo digestora ponechá zapnuté dlhší čas, nedotýkajte sa ho. Horúce svietidlá vás môžu popáliť.
- Nikdy neprevádzkujte výrobok bez olejového filtra. Keď je výrobok v prevádzke, neodstraňujte filtre.
- Nedovoľte, aby pod výrobkom vznikol veľký plameň. V opačnom prípade sa častice olejového filtra môžu vznietiť a spôsobiť požiar.
- Varné platne zapnite po umiestnení hrncov a panvíc. V opačnom prípade nárast teploty môže zdeformovať určité časti produktu.
- Kým odstránite hrnce alebo panvice, vypnite varné platne.
- Pod digestor neumiestňujte horľaviny.
- Výrobok nevystavujte pôsobeniu otvoreného ohňa pod ním. Mohlo by dôjsť k vznieteniu oleja nahromadeného vo filtri. Výrobok neprevádzkujte bez filtra.
- Sporák počas smaženia nikdy neponechávajte bez dozoru, pretože olej môže vzbĺknúť a vriaci olej môže zapríčiniť požiar. Preto dávajte pozor na tkaniny a záclony.

- Ak sa digestor pravidelne a náležitým spôsobom nečistí, môže dôjsť k požiaru.
- Ak chcete po dovarení zbaviť kuchyňu zápachov a pár, digestor ponechajte zapnutý ešte 15 minút po dokončení varenia či smaženia.
- V miestnosti je nutné zabezpečiť vhodné odvetranie pri použití digestora súbežne s používaním zariadenia na plyn alebo iné palivá. (Netýka sa spotrebičov, ktoré iba vypúšťa vzduch späť do miestnosti).
- V prostredí, kde sa používa digestor, musí byť vývod exhalátov zo zariadení na palivový olej alebo plyn (napr. ohrievače miestnosti) dokonale izolovaný a zariadenie musí byť hermetického typu.
- Ak sa v priestore nachádza zariadenie na palivový olej alebo plyn, miestnosť sa musí dostatočne vetrať.
- Ak sa v prostredí, kde sa nachádza digestor, používa zariadenie napájané z iného ako elektrického zdroja, podtlak v miestnosti musí byť maximálne 0,4 mbar, aby sa zabránilo tomu, že digestor bude vracaf odvádzané exhaláty z druhého zariadenia späť do miestnosti.
- Digestor nikdy nepripájajte ku komínom používaným pre ohrievače, odpadový plyn alebo so stúpajúcimi plameňmi. Pokiaľ ide o odvádzanie výstupného vzduchu, dodržiavajte miestne nariadenia.
- Pri pripájaní ku komínu používajte rozvody s priemerom 120 mm. Pripojenie rozvodov musí byť čo najkratšie s čo najmenším počtom zalomení.
- Na rukoväte digestora nevesajte ľahko zápalné a horľavé materiály.
- Naša spoločnosť nepreberá zodpovednosť za problémy vyvstávajúce z používania v rozpore s vyššie uvádzanými výstrahami.
- Ak nie je čistenie vykonané v súlade s pokynmi, hrozí nebezpečenstvo vzniku požiaru.
- Pod digestorom neflambujte.
- Upozornenie: Prístupné časti sa môžu pri použití na variči zahriať.
- Pri bežnom používaní vám odporúčame filter čistiť raz mesačne.

Zamýšľané použitie

Tento výrobok je navrhnutý na používanie v domácnosti. Komerčné využitie nie je prípustné. Výrobca nebude zodpovedný za žiadne škody spôsobené nesprávnym používaním alebo manipuláciou.

Bezpečnosť detí

- Držte deti mimo dosahu výrobku, keď pracuje a nedovoľte deťom, aby sa s výrobkom hrali.
- Obalové materiály sú pre deti nebezpečné. Obalové materiály uchovávajte na miestach, kde na ne deti nemôžu dosiahnuť a roztriedte a zlikvidujte ich v súlade s predpismi o likvidácii odpadu.
- Elektrické výrobky sú pre deti nebezpečné. Držte deti mimo dosahu výrobku, keď pracuje a nedovoľte deťom, aby sa s výrobkom hrali.

Likvidácia starého výrobku

V súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení a zneškodňovaní odpadov:



Tento produkt je v súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení EÚ (2012/19/EÚ) Tento produkt obsahuje symbol triedeného odpadu pre odpadové elektrické a elektronické vybavenie (WEEE).

Tento produkt bol vyrobený z vysoko kvalitných častí a materiálov, ktoré môžu byť znovu použité a sú vhodné na recykláciu. Na konci životnosti odpad z produktu neodstraňujte s bežným odpadom z domácnosti ani s iným odpadom. Recyklujte ho v zbernom mieste určenou na recykláciu elektrického a elektronického vybavenia. Pre zistenie informácií o zberných miestach kontaktujte miestne úrady.

V súlade s Obmedzením používania niektorých nebezpečných látok v elektronických a elektrických zariadeniach:

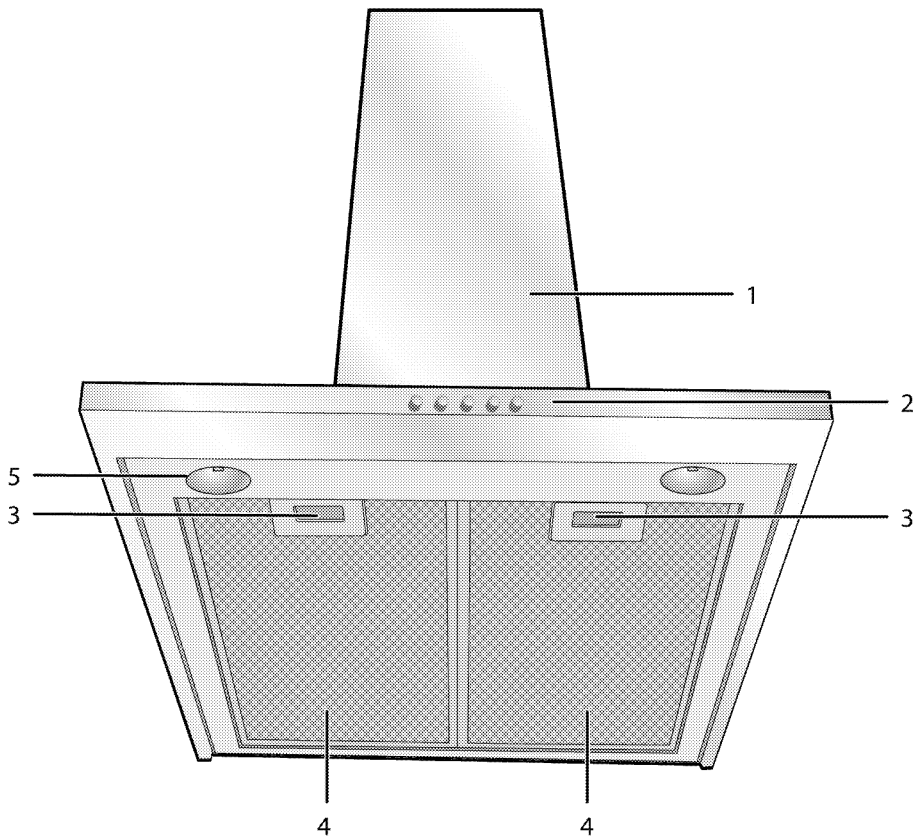
Tento produkt bol zakúpený v súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení EÚ (2011/65/EÚ) Neobsahuje žiadne nebezpečné alebo zakázané materiály špecifikované smernicou.

Likvidácia obalového materiálu

- Obalové materiály sú pre deti nebezpečné. Obalové materiály uchovávajte na bezpečnom mieste, mimo dosahu detí. Obalové materiály výrobku sú vyrobené z recyklovateľných materiálov. Riadne ich zlikvidujte a roztriedte v súlade s pokynmi na recykláciu odpadu. Nelikvidujte ich spolu s bežným odpadom z domácnosti.

2 Všeobecné informácie

Prehľad



- 1 Teleso digestora
- 2 Ovládací panel
- 3 Zámka hliníkového filtra

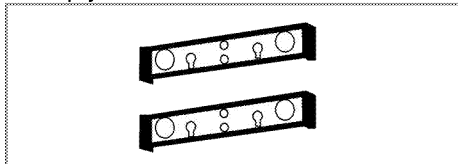
- 4 Hliníkový filter
- 5 Svetlo

Obsah dodávky

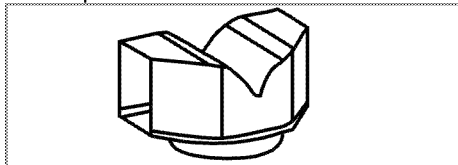


Dodané príslušenstvo sa môže odlišovať v závislosti od modelu produktu. Všetko príslušenstvo popísané v používateľskej príručke sa s vaším produktom nemusí dodávať.

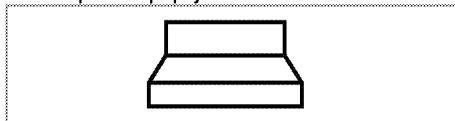
1. Používateľská príručka
2. Prípojka k stene



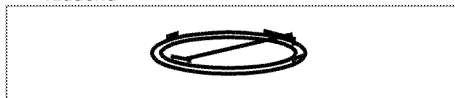
3. Komponent na usmernenie vzduchu voliteľné



4. Adaptér na pripojenie ku komínu



5. Ventily na predchádzanie spätnému toku vzduchu



6. Odstupný krúžok



Technické parametre

Vonkajšie rozmery (výška/šírka/hĺbka)	min. 760 mm max. 915 mm/598 mm/490 mm
Napätie/frekvencia	220-240 V , 50/60 Hz
Ovládanie	3 úroveň + 1 Posilňovač
Odsávací výkon	680 m ³ /h
Celkový príkon	max. 100 W
Poistka	min. 10 A
Priemer potrubia na vývod vzduchu	120-150 mm



Technické parametre sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia za účelom zlepšenia kvality výroby.



Obrázky v tejto príručke sú schematické a nemusia sa úplne zhodovať s vaším výrobkom.



Hodnoty uvedené na označeniach na výrobku alebo v iných tlačенých dokumentoch dodávaných spolu s výrobkom boli získané v laboratórnych podmienkach podľa príslušných noriem. V závislosti od prevádzkových podmienok a podmienok okolitého prostredia výroby sa tieto hodnoty môžu líšiť.

3 Montáž

Ohľadom montáže výrobku sa obráťte na najbližšieho autorizovaného servisného technika. Uistite sa, že prívody elektriny sú na svojom mieste skôr, ako zavoláte autorizovaného servisného technika, aby pripravil výrobok na prevádzku. Ak nie, zavolajte kvalifikovaného elektrikára a inštalátora, aby vykonal potrebné prípravy.



Príprava miesta a montáž prívodov elektriny pre výrobok je na zodpovednosti zákazníka.



NEBEZPEČENSTVO:

Výrobok musí byť namontovaný v súlade so všetkými miestnymi elektrickými nariadeniami.



NEBEZPEČENSTVO:

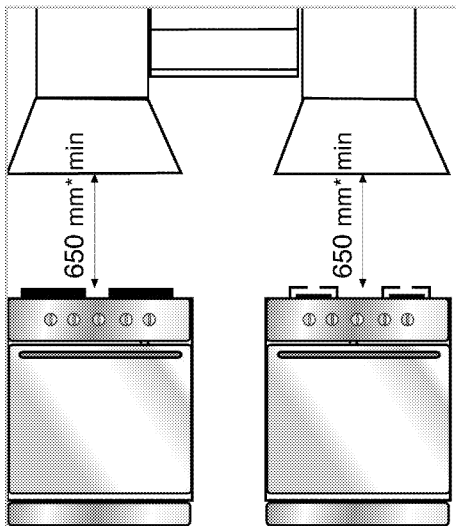
Pred montážou vizuálne skontrolujte, či na výrobku nie sú žiadne závady. Ak sú, výrobok nemontujte. Poškodené výrobky predstavujú riziko pre vašu bezpečnosť.



NEBEZPEČENSTVO:

Varovanie: V prípade, že nenainštalujete skrutky alebo upevňovacie zariadenia v súlade s pokynmi, môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.

Montáž



* min.

V Minimálna vzdialenosť medzi nosnými plochami na varnej doske a najnižšou stranou digestora musí byť najmenej 65 cm.

Vypúšťaný vzduch nesmie byť vypúšťaný na miesto, ktoré sa používa pre odpadové výpary z iných spotrebičov spaľujúcich plúc alebo iné palivá. (Netýka sa spotrebičov, ktoré iba vypúšťajú vzduch späť do miestnosti)

Je nutné dodržať opatrenia týkajúce sa vypúšťania vzduchu.

Elektrické pripojenie

Toto zariadenie vybavené 2-stopovým napájacím káblom sa musí pripojiť k zdroju napájania prostredníctvom elektrického spínača s min. 3 mm odstupom medzi bipolárnymi kontaktnými vodičmi. Inštaláciu elektrickej kabeláže zverte do rúk kvalifikovaného elektrikára.

- Výrobok inštalujte tak, aby bol po inštalácii zabezpečený bezproblémový prístup k elektrickej prípojke (zástrčka, nástenná zásuvka).

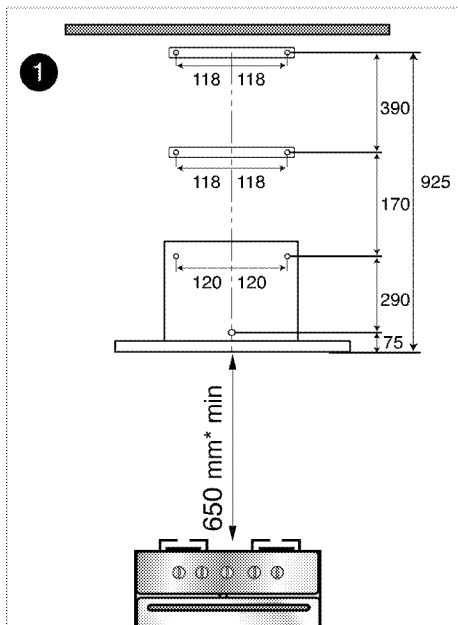
Inštalácia digestora



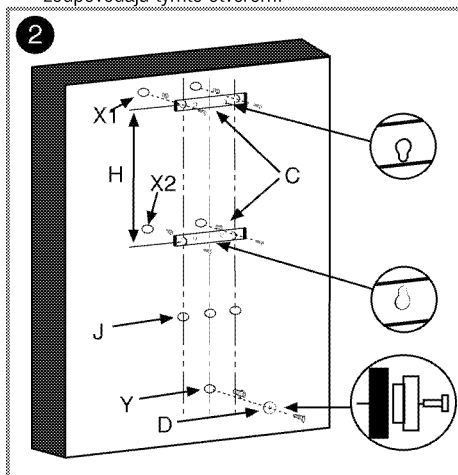
Rozmery sú uvedené v mm.

Nižšie nájdete informácie nevyhnutné na prípravu miesta inštalácie digestora.

Digestor je potrebné umiestniť do roviny so stredovou osou varného spotrebiča. Olejové filtre varného spotrebiča a digestora musia byť od seba vzdialené min. 650 mm. Digestor nainštalujte podľa nasledujúceho postupu.

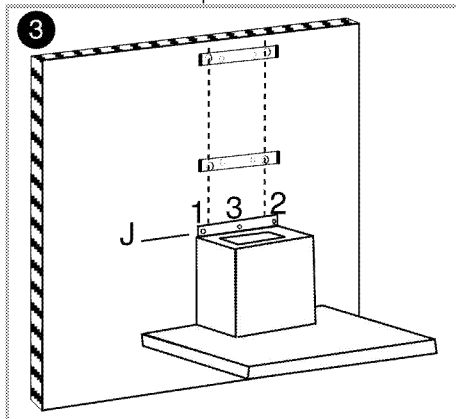


1. Pri centrovani varného spotrebiča načrtnite osovú líniu na stenu do výšky 925 mm. Následne, s prihliadnutím na osovú líniu ako na referenčný bod, vyvrtajte 7 otvorov s priemerom 8 mm podľa vyššie uvedeného merania.
2. Do týchto otvorov zaveďte plastové zátky obsiahnuté v balení výrobku. Skontrolujte, či otvory na pripojovacích dieloch vetracieho komína zodpovedajú týmto otvorom.

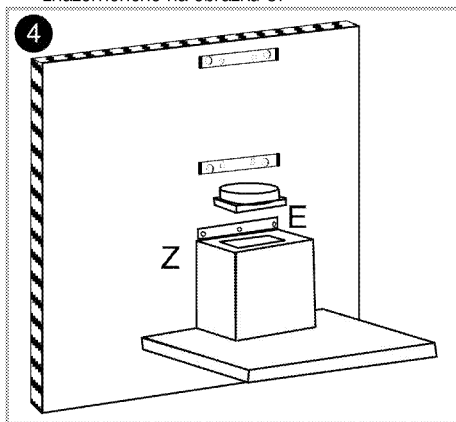


3. Podľa znázornenia na obrázku 2 upevnite konektory (C) k otvorom X1 a X2 pomocou dvoch fixačných skrutiek dodávaných s príslušenstvom.

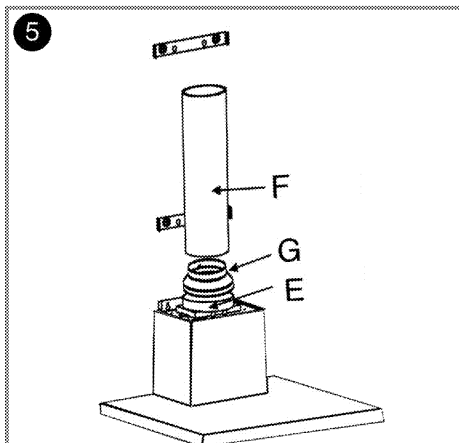
Odstupný krúžok (D) naskrutkujte do otvoru Y so stranou s menším priemerom smerom k stene.



4. Digestor nainštalujte od kľúčového otvoru na zadnej platni odstupný krúžok a ťahaním nadol ho pevne zaistite. Potom priskrutkujte teleso k stene od otvorov J1 a J2 na hornej zadnej časti telesa. V záujme predchádzania možnosti pádu digestor priskrutkujte aj od otvoru J3 znázorneného na obrázku 3.



5. Podľa znázornenia na obrázku 4 umiestnite prírubu kominového výstupu (E) na obdĺžnikový výstup na hornej časti digestora; a naskrutkujte prírubu na teleso pomocou 2,9 mm vedených skrutiek dodávaných s príslušenstvom.
6. **Pre použitie s pripojením ku komínu:** V polohe pripojenia ku komínu bude absorbovaný vzduch prúdiť cez olejové filtre k výstupu, následne sa dostane do komína cez pripojovacie rozvody a odvedie von z komína.



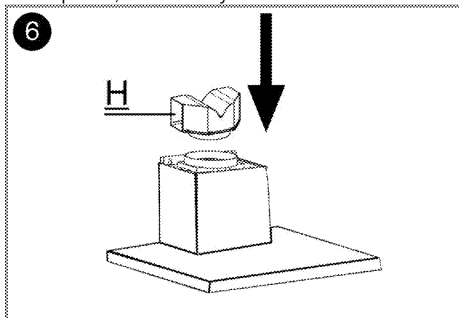
Keď sa používa táto poloha pripojenia, 150 mm až 120 mm E konektor je potrebné nainštalovať na prírubu komínového výstupu podľa znázornenia na obrázku 5. Rozvody pripojenia ku komínu musia byť vyrobené z ohňovzdorného plastového materiálu. Pri používaní pripojenia pružného typu je potrebné pamätať na skutočnosť, že ostré záhyby a prudko zúžené časti budú mať negatívny vplyv na nasávanie vzduchu. Pripojenie k vetraciemu komínu sa za žiadnych okolností nesmie realizovať k takému vetraciemu komínu, ku ktorému je už na iné účely pripojené iné zariadenie.



Pripojovacie potrubie nesmie byť väčšie ako 120 mm, pretože v opačnom prípade nebude možné uskutočniť náležité pripojenie ku komínu.

7. Cirkulácia v interiéri (použitie s karbónovým filtrom)

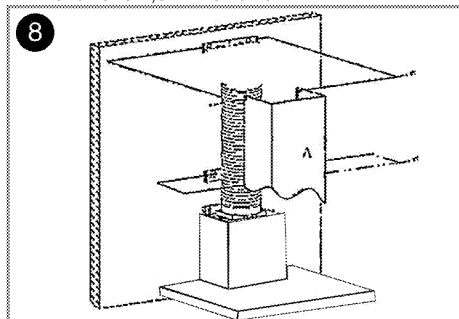
Nasávaný vzduch v médiu v polohe internej cirkulácie sa privádza späť k médiu sponad mriežok na vetracom komíne po prechode cez olejové filtre, karbónové filtre, kde sa zbaví zápachu, a vzduchový deflektor.



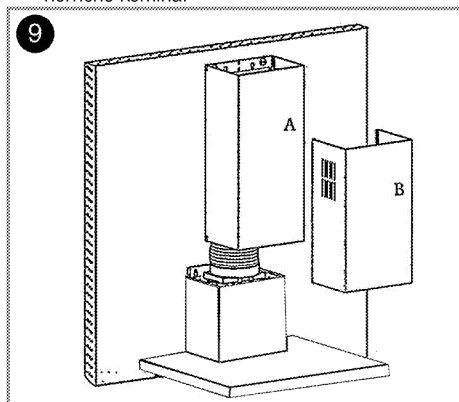
Komponent na usmernenie vzduchu sa inštaluje do bodu H podľa znázornenia na obrázku 6.

8. Inštalácia vetracieho komína

Ak chcete nainštalovať horný komín A, zaistíte horné rohy komína na prípojke (C) podľa nižšie uvedeného znázornenia a naskrutkujete ho na konektor s 2,9 mm skrutkami.



Vzdialenosť medzi otvorom X1 a X2 sa určí počas procesu inštalácie v závislosti od užitočnej dĺžky horného komína.



Ak chcete nainštalovať spodný komín B, narovnajete komín jemným potiahnutím z oboch strán a zaistíte ho do drážok horného komína podľa znázornenia na vyššie uvedenom obrázku.

Digestor môžete používať dvomi spôsobmi:

1 - Použitie s pripojením ku komínu

Výpary sa odvádzajú cez vetrací komín upevnený na pripojovacom krúžku digestora. Priemer rozvodu vetracieho komína sa musí rovnať priemeru pripojovacieho krúžku. Ak chcete zabezpečiť jednoduché odvádzanie vzduchu z miestnosti v prípade horizontálneho rozvodu, potrubie bude potrebné mierne nakloniť nahor (približne 10°).

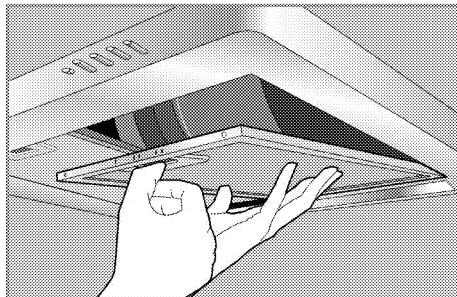


Ak je v digestore nainštalovaný karbónový filter, musí sa odstrániť.

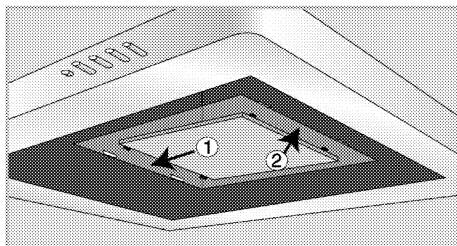
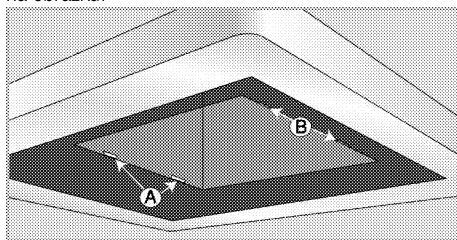
2 - Používanie bez pripojenia ku komínu

Vzduch sa filtruje karbónovým filtrom a vracia späť do miestnosti. Karbónový filter sa používa v prípade, ak v dome nie je prítomný vetrací komín alebo nie je možné nainštalovať rozvod vetracieho komína.

- Odstráňte hliníkové filtre podľa nižšie uvedeného znázornenia.



- Nainštalujte karbónový filter podľa znázornenia na obrázku.



- Nainštalujte späť hliníkové filtre.

Budúca preprava

- Odložte si pôvodnú krabicu z výrobku a výrobok prepravujte v nej. Postupujte podľa pokynov na krabici. Ak nemáte pôvodnú krabicu, výrobok zabaľte do bublinkového obalu alebo do hrubého kartónu a bezpečne ho zalepte páskou.



Na výrobok nekladte žiadne predmety a presúvajte ho vo vzpriamenej polohe.

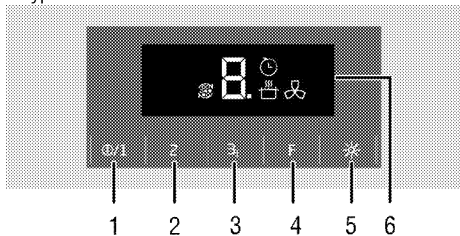


Skontrolujte celkový vzhľad výrobku, či neobsahuje akékoľvek poškodenie, ktoré sa mohlo vyskytnúť pri preprave.





4 Prevádzka digestora

Digestor je vybavený motorom s nastaviteľnými premenlivými otáčkami.

V záujme optimálneho výkonu vám za normálnych okolností odporúčame používať nízke otáčky a vysoké otáčky zvoliť len v prípade intenzívnych zápachov a výparov.



- 1 Tlačidlo zap./vyp. / Rýchlosť1
- 2 Rýchlosť2
- 3 Rýchlosť3 / Posilňovač
- 4 Tlačidlo Funkcia
- 5 Tlačidlo svetla
- 6 Displej

-  Symbol Automatické vypnutie
-  Symbol posilňovača
-  Symbol Varovanie - Plný filter
-  Symbol Režim vzduchového filtra

Prevádzka digestora

1. Ak chcete zapnúť digestor, stlačte tlačidlo Zap./ Vyp.
 2. Ak chcete zmeniť rýchlosť, stlačte tlačidlá Rýchlosť 2 a Rýchlosť 3.
- » Mala by sa zobraziť úroveň rýchlosti digestora.




Nedotýkajte sa oboch tlačidiel naraz. Ak k tomu dôjde, aktivuje sa vyššia rýchlosť.



Ak nie je počas spustenie spotrebiča stlačené žiadne z tlačidiel, spotrebič sa spustí maximálne na 6 hodín.


Režim automatického vypnutia

1. Ak je spotrebič spustený pri určitej rýchlosti, stlačte funkčné tlačidlo. Aktivuje sa režim automatického vypnutia a zobrazí sa symbol .
2. Spotrebič sa automaticky vypne po spustení na nastavenej úrovni po dobu 20 minút.



Režim automatického vypnutia sa zruší ak dôjde ku stlačeniu ktoréhokoľvek iného tlačidla než je tlačidlo svetla.

Aktivácia intenzívneho vetracieho režimu (Posilňovač)

Stlačte tlačidlo rýchlosti 3 po dobu dlhšiu než dve sekundy. Aktivuje sa režim intenzívneho vetrania a na displeji sa zobrazí P a  a spotrebič bude aktívny maximálne 10 minút. Po 10 minútach bude spotrebič pokračovať v prevádzke v polohe rýchlosti 3. Ak sa počas intenzívnej ventilácie stlačené niektoré z tlačidiel rýchlosti, potom bude prevádzka pokračovať v nastavenej rýchlosti.

Vypnutie digestora

1. Keď je digestor spustený pri určitej rýchlosti, stlačte tlačidlo Vypnute.
- » Keď sa digestor vypne, na displeji sa po dobu 8 sekúnd, zatiaľ čo je motor zastavený, rozblíka "0". Nejde o závalu.

Obsluha svietidla

1. Svetlo zapnite stlačením tlačidla.


Vypnutie svietidla

1. Opätovným stlačením tlačidla svetlo vypnite.



Tlačidlo vypnutia nevypne svetlo, len zastaví digestor.

Režim vzduchového filtra



1. Keď nie je spotrebič spustený pri nejakej rýchlosti, stlačte tlačidlo funkcie.
- » Aktivuje sa režim vzduchového filtra a zobrazí sa symbol C a .
2. Režim vzduchového filtra zostane v prevádzke 10 minút na rýchlostnej úrovni 1 a následne sa zastaví na 50 minút danej hodiny. Ak režim vzduchového filtra nevypnete, každú hodinu bude 10 minút pracovať a 50 minút zostane v nečinnosti po celkové obdobie 24 hodín.




Režim vzduchového filtra je možné použiť na odstránenie zápachu z domácnosti pri dlhodobom používaní nižšej rýchlosti.

Vypnutie režimu vzduchového filtra


1. Režim vzduchového filtra vypnite stlačením ľubovoľného tlačidla nastavenia rýchlosti alebo stlačením tlačidla vypnutie, zatiaľ čo je režim filtrovania vzduchu aktívny.

	Kým je režim vzduchového filtra aktívny, keď produkt zapnete a vypnete na nastavenej rýchlosti, vzduchový filter nebude zapamätaný.
	Ak dôjde k výpadku kým je režime vzduchového filtra aktívny, program bude zrušený.

Varovanie - Plný filter

Po každých 100 hodinách prevádzky sa na displeji zobrazí symbol F a rozblíkajú sa príslušná kontrolka. Na displeji sa tiež zobrazí symbol . Filter vyčistite. Varovanie Plný filter sa po vyčistení automaticky nereštartuje.

Varovanie Plný filter možno reštartovať súčasným stlačením tlačidiel funkcie a rýchlosti 3 po dobu 3 sekúnd.

	Keď digestor vydá výstrahu naplnenia filtra, výstraha sa v prípade výpadku dodávky elektrickej energie neresetuje.
--	--

5 Údržba a starostlivosť

Všeobecné informácie

V prípade pravidelného čistenia sa životnosť produktu predlží a zníži sa množstvo častých problémov.



NEBEZPEČENSTVO:

Pred začatím údržby a čistenia odpojte výrobok od zdroja napájania.

Hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom!

- Po každom použití produkt dôkladne vyčistite. Týmto spôsobom môžete oveľa ľahšie odstrániť možné zvyšky jedál, pretože zabránite ich pripáleniu pri ďalšom použití spotrebiča.
- Na čistenie produktu nie sú potrebné žiadne zvláštne čistiace prípravky. Na čistenie produktu použite teplú vodu s čistiacim prostriedkom, jemnú látku alebo špongiu a utrite ju suchou látkou.
- Na čistenie nehrdzavejúcich alebo neoxidujúcich povrchov a rúčky nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú kyseliny alebo chloridy. Tieto časti očistite tak, že ich utriete jemnou látkou s tekutým saponátom (nie drsným), pričom musíte dávať pozor, aby ste ich utierali jedným smerom.



Niektoré saponáty alebo čistiace látky môžu poškodiť povrch.

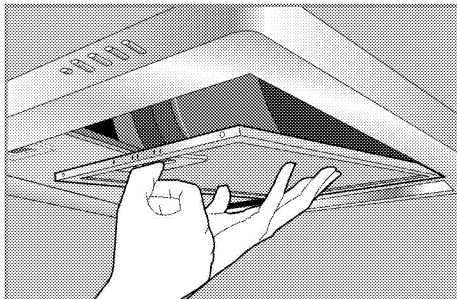
Počas čistenia nepoužívajte agresívne saponáty, čistiace prášky/krémy, ani žiadne ostré predmety.



Na čistenie nepoužívajte parné čističe.

Hliníkový filter

Tento filter zachytáva častice oleja zo vzduchu. **Pri bežnom používaní vám odporúčame filter čistiť raz mesačne.** Najskôr odstráňte hliníkové filtre pre tento proces. Umyte filtre vo vode s tekutým detergentom a po vyschnutí ich nainštalujte na pôvodné miesto. Hliníkové filtre po čase v dôsledku umývania zmenia farbu. Ide o bežný jav, ktorý si nevyžaduje výmenu filtra.



Hliníkové filtre je možné nechať umyť aj v umývačke riadu.

Odstránenie hliníkových filtrov

1. Zámku hliníkového filtra zatlačte dopredu.
2. Filter stiahnite mierne nadol a potiahnite dopredu. V opačnom prípade môže dôjsť k ohnutiu filtra.
3. Po umytí hliníkový filter namontujte späť na pôvodné miesto v opačnom poradí krokov.

Karbónový filter (používanie bez komína)

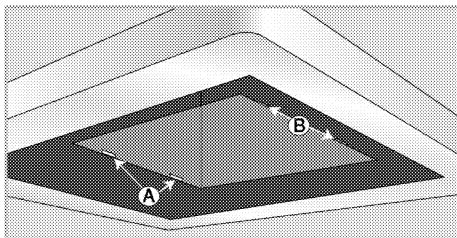


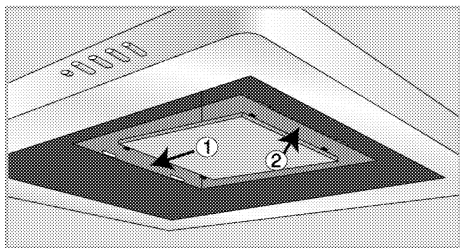
Karbónový filter sa nikdy nesmie umývať.

Pri bežnom používaní je ho potrebné vymieňať každé 4 mesiace. Karbónové filtre môžete obstaráť v autorizovaných servisoch.

Nasadenie karbónového filtra

1. Odstráňte hliníkové filtre.
2. Po odstránení filtrov vložte stranu s ohybnými krátkymi zakončeniami karbónového filtra dodávaného s produktom do drážky A digestora v smere 1.





3. Dlhé pevné zakončenia na opačnej strane karbónového filtra zasuňte do drážky B v smere 2.
4. Uistite sa, že oba konce karbónového filtra sú bezpečne upevnené.

Výmena svietidla



NEBEZPEČENSTVO:

Pred výmenou svietidla sa uistite, že výrobok je odpojený zo siete, aby ste predišli riziku zásahu elektrickým prúdom. Ak je svietidlo horúce, nechajte ho vychladnúť. Horúce povrchy môžu spôsobiť popáleniny!



Špecifikácie svietidla nájdete v časti *Technické parametre, strana 9*. Svetlá do rúry môžete získať u vášho autorizovaného servisného zástupcu.

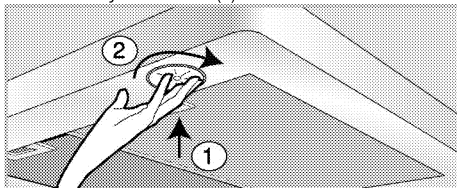


Poloha svetla sa môže líšiť od toho, ktoré je zobrazené na obrázku.



Žiarovka použitá v tomto spotrebiči nie je vhodná na osvetlenie miestnosti. Zamýšľaným účelom tejto žiarovky je pomôcť užívateľovi vidieť na potraviny.

1. Svietidlo odstráňte potlačením dopredu smerom k objímke v smere hodinových ručičiek (1) a následným odstránením otáčaním proti smeru hodinových ručičiek (2).



2. Nové svietidlo zaveďte otáčaním v smere hodinových ručičiek.
3. Keď svietidlo zapadne na miesto, zaznie cvaknutie.

6 Riešenie problémov

Produkt nepracuje.

- Sieťová poistka je chybná alebo sa prepálila. >>> *Skontrolujte poistky v poistkovej skrinke. Ak je to nutné, vymeňte ich alebo ich prepnite.*
- Výrobok nie je zapojený do elektrickej zásuvky. >>> *Skontrolujte pripojenie zástrčky.*
- Možno nie je nastavené tlačidlo rýchlosti. >>> *Stlačte príslušné tlačidlo rýchlosti.*
- Došlo k výpadku prúdu. >>> *Skontrolujte, či je prítomný prúd. Skontrolujte poistky v poistkovej skrinke. Ak je to nutné, poistky vymeňte alebo ich prepnite.*

Osvetlenie digestora nefunguje.

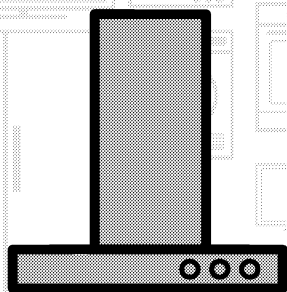
- Svetidlo digestora nefunguje. >>> *Vymeňte svetidlo digestora.*
- Došlo k výpadku prúdu. >>> *Skontrolujte, či je prítomný prúd. Skontrolujte poistky v poistkovej skrinke. Ak je to nutné, poistky vymeňte alebo ich prepnite.*



Ak problém nedokážete odstrániť, hoci ste postupovali podľa pokynov uvedených v tejto časti, obráťte sa na autorizovaného servisného technika alebo predajcu, u ktorého ste si zakúpili výrobok. Nikdy sa nepokúšajte sami opraviť pokazený výrobok.

Napa

Uputstvo za upotrebu



BS

beko

Molimo prvo pročitajte ovaj priručnik za korisnika!

Poštovani Korisniče,

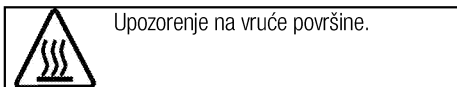
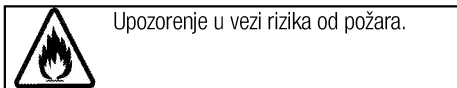
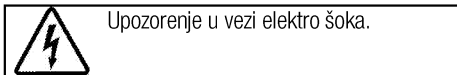
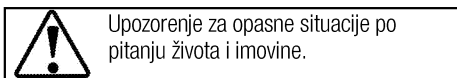
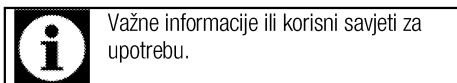
Hvala vam što ste izabrali Beko proizvod. Nadamo se da ćete uživati u najboljim rezultatima vašeg proizvoda koji je proizveden pomoću najmodernije tehnologije visoke kvalitete. Stoga, molimo vas pažljivo pročitajte ovaj cijeli priručnik za korisnika i sve druge prateće dokumente prije upotrebe proizvoda i čuvajte ih kao referencu za buduću upotrebu.

Ako uručite ovaj proizvod nekom drugom, također mu/joj predajte i ovaj priručnik za korisnika. Slijedite sva upozorenja i informacije u ovom priručniku za korisnika.

Zapamtite da se ovaj priručnik za korisnika može primijeniti i za nekoliko drugih modela. Razlike između modela će biti identifikovane u ovim uputstvima.

Pojašnjenje simbola

Sljedeći simboli su korišteni u ovom priručniku za korisnika:



Arçelik A.Ş.
Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY
Made in TURKEY

1 Važna uputstva i upozorenja za sigurnost i okoliš 4

Opća sigurnost	4
Električna sigurnost.....	4
Sigurnosne karakteristike proizvoda	5
Namijenjena upotreba	6
Sigurnost za djecu	6
Odlaganje starog proizvoda.....	7
Odlaganje materijala za pakovanje	7

2 Opće informacije 8

Pregled	8
Područje isporuke	9
Tehničke specifikacije	9

3 Ugradnja 10

Ugradnja.....	10
Budući transport	13

4 Rukovanje napom 14**5 Održavanje i njega 16**

Opće informacije	16
Zamjena lampice.....	17

6 Rješavanje problema 18

1 Važna uputstva i upozorenja za sigurnost i okoliš

Ovaj odjeljak sadrži sigurnosna uputstva koja će vam pomoći da se zaštitite od rizika od lične povrede ili oštećenja imovine. Ne pridržavanje ovih uputstava će poništiti svaku garanciju.

Opća sigurnost

- **Opasnost od trovanja!** Dok uređaj radi, zrak u cijeloj kući je usisan. Ako nije osigurana adekvatna ventilacija, otpadni i toksični plinovi koje se oslobađaju kao posljedica gorenja će biti uvučeni u kuću kroz odvod dimnjaka. Nemojte dopustiti rad uređaja uz izvore koji mogu emitovati toksične plinove i stvoriti propuh (drvo, plin, ulje, ugljene peći, grijači vode, kotlovi itd.).
- Neka uvijek ovlaštene osobe provjere adekvatnost ventilacije i odvod dimnjaka u vašem objektu.
- Uređaj nije namijenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući djecu) s reduciranim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili s nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili ako su instruirani po pitanju . Mala djeca bi trebala biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem. Postupci čišćenja i korisničkog održavanja

ni bi smjela izvoditi djeca osim ako su pod nadzorom.

- Neka ugradnju i postupke popravka uvijek obavlja ovlašteni servisni zastupnik. Proizvođač neće biti odgovoran za štete koje nastanu iz postupaka koje obavlja neovlašteno osoblje.
- Nemojte rukovati uređajem ako je neispravan ili ima bilo kakvo vidljivo oštećenje.
- Uvjerite se da je uređaj isključen nakon svake upotrebe.
- Uređaj mora ugraditi kvalifikovana osoba u skladu s propisima koji su na snazi. U suprotnom, garancija će postati nevažeća.

Električna sigurnost

- Da biste vaš proizvod pripremili za korištenje, prvo morate imati pripremljeno mjesto ugradnje i električne vodove. Nakon toga možete pozvati vama najbliži ovlašteni servis.
- Ako ima nedostatak, proizvod se ne bi smio pustiti u rad bez prethodne popravke od strane ovlaštenog servisnog zastupnika. Postoji rizik od strujnog udara!
- Nikada nemojte priključivati napu prije nego što je ugradnja potpuno dovršena.
- Nikada nemojte dodirivati utikač mokrim rukama! Nemojte isključivati iz utičnice povlačeći za

kabal; uvijek uhvatite za utikač da biste isključili iz utičnice.

- Proizvod mora biti isključen iz električne mreže tokom postupaka ugradnje, održavanja, čišćenja i popravke.
- Ako je napojni kabal oštećen, isti se mora zamijeniti od strane proizvođača ili njegovog ovlaštenog servisnog zastupnika ili osobe sličnih kvalifikacija da bi se izbjegla opasnost.
- Nikada nemojte priključivati kabal u blizini ploča za kuhanje. Ako se istopi, kabal može izazvati požar.
- Bilo koji rad na električnoj opremi i sistemima može izvoditi samo ovlašteno i kvalifikovano osoblje.
- U slučaju bilo kakvog oštećenja, isključite proizvod i iskopčajte ga iz električne mreže. Da biste to uradili, isključite osigurač u kući.
- Uvjerite se da je osigurač kompatibilan s proizvodom.
- Nikada nemojte prati proizvod vodom! Postoji rizik od strujnog udara!

Sigurnosne karakteristike proizvoda

- Visina između donje površine nape i gornje površine ploče za kuhanje ne bi trebala biti manja od 650 mm.
- Nikada nemojte dodirivati lampicu nape nakon što je radila duže vrijeme. Vruće lampice mogu

izazvati opekotine na vašim rukama.

- Nikada nemojte puštati proizvod u rad bez uljnog filtera. Nikada nemojte uklanjati filtere kada je proizvod u upotrebi.
- Izbjegavajte veći plamen ispod proizvoda. U suprotnom, čestice na uljnom filteru se mogu zapaliti i izazvati požar.
- Uključite ploče za kuhanje nakon što stavite tave ili drugo suđe na nj. U suprotnom, rastuća temperatura može deformisati određene dijelove vašeg proizvoda.
- Isključite ploče za kuhanje prije nego skinete tave ili drugo posuđe.
- Izbjegavajte zapaljive materijale ispod nape.
- Nemojte izlagati proizvod otvorenom plamenu ispod njega. To može prouzrokovati da nakupljeno ulje u filteru izazove požar. Nemojte puštati proizvod u rad bez filtera.
- Nikada ne ostavljajte štednjak bez nadzora kada pržite hranu, ulje se može zapaliti i kipuće ulje može izazvati požar. Stoga, budite pažljivi s krpama i zavjesama.
- Ako se napa nije periodično i pravilno čistila, to može uzrokovati opasnost od gorenja na vašoj napi.

- Za osvježavanje kuhinjskog zraka od mirisa i para nastalih kuhanjem, molimo uključite vašu napu da radi 15 minuta duže nakon što kuhanje ili prženje završi.
- U prostoriji će biti adekvatna ventilacija kada se napa koristi u isto vrijeme kao i uređaji koji sagorijevaju plin ili druga goriva. (Nije primjenjivo za uređaje koji samo ispuštaju zrak natrag u prostoriju).
- U okruženju gdje se koristi napa, ispuštanje uljnih ili plinskih uređaja kao što su sobne grijalice mora biti potpuno izolovano ili uređaj mora biti hermetičkog tipa.
- Ako ima uljni ili plinski uređaj u okruženju, prostorija mora biti dovoljno ventilirana.
- Kada se ne-električni uređaj koristi istovremeno u okruženju s napom, negativan pritisak u prostoriji mora biti maksimalno 0,4 bara kako bi se izbjeglo da napa vraća ispušne plinove drugih uređaja u prostoriju.
- Nikada nemojte priključivati napu na dimnjak koji se koristi za grijalice, otpadne plinove ili s podižućim plamenom. Pridržavajte se propisa nadležnih tijela po pitanju odvođenja izlaznog zraka.
- Kada vršite priključivanje na dimnjak, koristite cijevi prečnika 120 mm. Povezivanje cijevi mora biti što je moguće kraće s manje zavoja.
- Nemojte kačiti lako zapaljive i zapaljive materijale na ručke nape.
- Naša kompanija neće nikada biti odgovorna za probleme nastale zbog upotrebe koja je protivna gore navedenim upozorenjima.
- Postoji rizik od požara ako se čišćenje ne izvršava u skladu s uputstvima.
- Nemojte koristiti plamen pri kuhanju ispod nape.
- Caution: Pristupačni dijelovi mogu postati vrući kada se koriste s uređajem za kuhanje.
- Preporučuje se da svoj filter čistite jednom mjesečno pri normalnoj upotrebi.

Namijenjena upotreba

Ovaj proizvod je dizajniran za kućnu upotrebu. Komercijalna upotreba nije dopuštena.

Proizvođač neće biti odgovoran za bilo kakvu štetu prouzrokovanu zbog nepravilne upotrebe ili rukovanja.

Sigurnost za djecu

- Držite djecu dalje od ovog proizvoda dok radi i nemojte im dopustiti da se igraju proizvodom.
- Materijali za pakovanje su opasni za djecu. Čuvajte materijale za pakovanje na mjestu koje je van

domašaja djece i razvrstajte i odložite ih u skladu s direktivama za odlaganje otpada.

- Električni proizvodi su opasni za djecu. Držite djecu dalje od ovog proizvoda dok radi i nemojte im dopustiti da se igraju proizvodom.

Odlaganje starog proizvoda

Usklađenost sa WEEE Direktivom i odlaganje otpadnog proizvoda:



Ovaj proizvod je u skladu sa EU WEEE Direktivom (2012/19/EU). Ovaj proizvod posjeduje klasifikacijski simbol za otpadnu električnu i elektroničku opremu (WEEE).

Ovaj proizvod je proizveden od visoko kvalitetnih dijelova koji se mogu ponovo upotrijebiti i koji su pogodni za recikliranje. Nemojte odlagati otpadni proizvod s običnim kućnim i drugim otpadima čiji je vijeka trajanja prošao. Odnosite taj otpad na odlagalište za reciklažu električne i elektroničke opreme. Molimo vas posavjetujte se sa lokalnim institucijama da saznate gdje se nalaze ova odlagališta.

Usklađenost sa RoHS Direktivom:

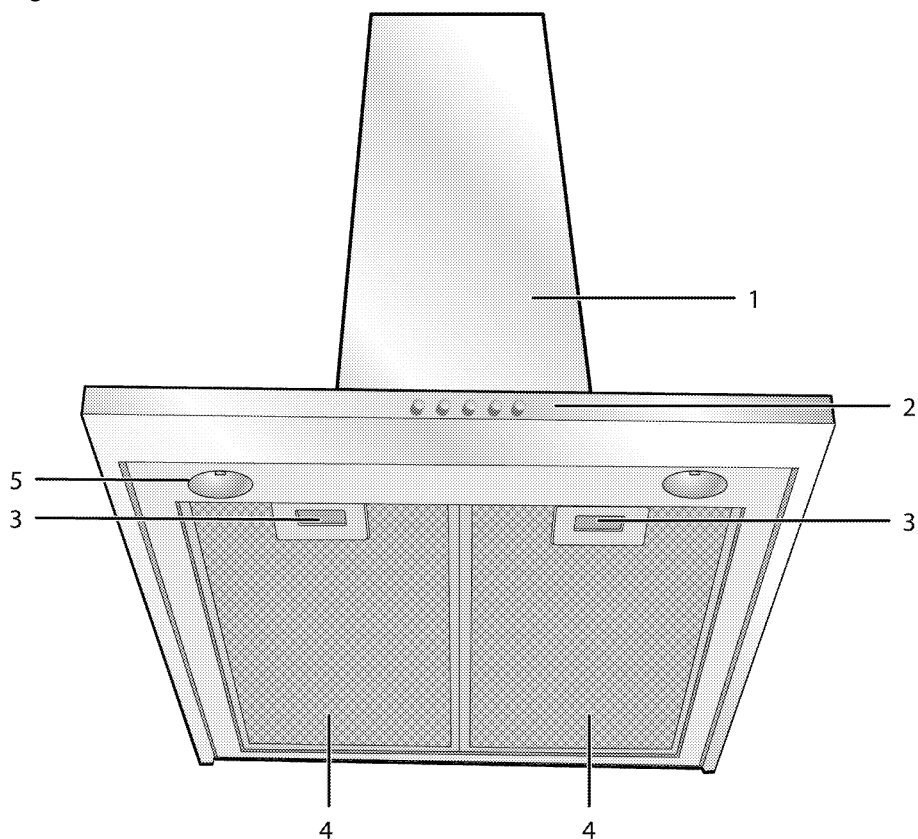
Proizvod koji ste kupili je u skladu sa EU RoHS Direktivom (2011/65/EU). On ne sadrži nikakve štetne i zabranjene materijale specificirane u ovoj Direktivi.

Odlaganje materijala za pakovanje

- Materijal za pakovanje predstavlja opasnost po djecu. Čuvajte materijal za pakovanje na sigurnom mjestu van dohvata djece. Materijali za pakovanje ovog proizvoda napravljeni su od reciklirajućeg materijala. Pravilno ih odložite i sortirajte ih u skladu sa uputstvima za reciklažu otpada. Nemojte ih odlagati zajedno sa običnim kućnim otpadom.

2 Opće informacije

Pregled



- 1 Tijelo nape
- 2 Upravljačka ploča
- 3 Brava aluminijskog filtera

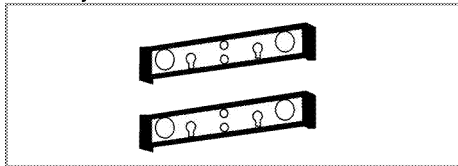
- 4 Aluminijski filter
- 5 Lampica

Područje isporuke

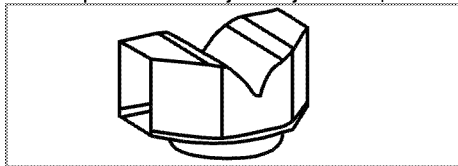


Dodatni pribor koji je isporučen se može razlikovati u ovisnosti od modela uređaja. Moguće je da neka stavka od dodatne opreme koja je opisana u priručniku za korisnika ne bude isporučena uz vaš uređaj.

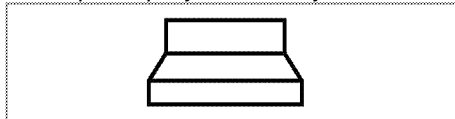
1. Priručnik za korisnika
2. Priključak za zid



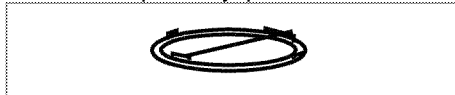
3. Komponenta za usmjeravanje zraka opciono



4. Adapter za priključak na dimnjak



5. Ventili za sprečavanje povrata zraka



6. Prstenasti odstojnik



Tehničke specifikacije

Spoljne dimenzije (visina/širina/dubina)	min. 760 mm max. 915 mm/598 mm/490 mm
Napon/frekvencija	220-240 V ; 50/60 Hz
Kontrola	3 nivo + 1 Pojačavač (Booster)
Usisna snaga	680 m ³ /h
Ukupna potrošnja energije	max. 100 W
Osigurač	min. 10 A
Prečnik cijevi za izlaz zraka	120-150 mm



Tehničke specifikacije mogu biti promijenjene bez prethodne obavijesti radi poboljšanja kvaliteta proizvoda.



Slike u ovom priručniku su shematske i moguće je da se ne podudaraju tačno s vašim proizvodom.



Vrijednosti koje su navedene na oznakama proizvoda ili na drugim štampanim dokumentima koji su isporučeni uz ovaj proizvod dobivene su u laboratorijskim uslovima prema odgovarajućim standardima. Ovisno o uslovima rada i okoline proizvoda, ove vrijednosti mogu varirati.

3 Ugradnja

Obratite se najbližem ovlaštenom servisnom zastupniku radi ugradnje ovog proizvoda. Uvjerite se da su električne instalacije na mjestu prije pozivanja ovlaštenog servisnog zastupnika kako bi proizvod pripremili za rad. Ako nisu, pozovite kvalifikovanog električara i montera da naprave potreban raspored.



Priprema lokacije i električne instalacije za proizvod je odgovornost kupca.



OPASNOST:

Proizvod mora biti ugrađen u skladu sa svim lokalnim električnim propisima.



OPASNOST:

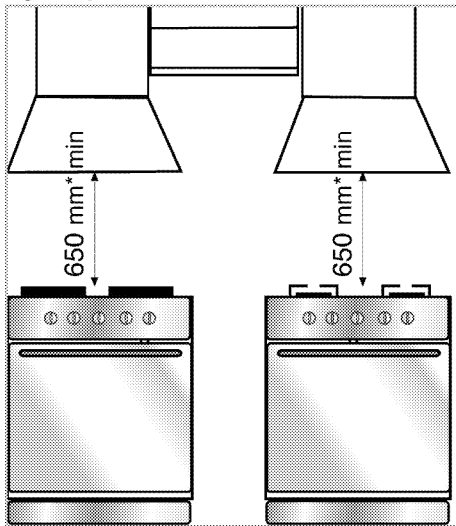
Prije ugradnje, vizuelno pregledajte da li proizvod ima bilo kakve nedostatke na sebi. Ako ima, nemojte ga ugrađivati. Oštećeni proizvodi predstavljaju opasnost za vašu sigurnost.



OPASNOST:

Upozorenje: Ako se ne ugrade vijci ili naprava za pričvršćivanje u skladu s uputstvima, to može rezultirati električnim rizikom.

Ugradnja



* min.

Minimalna udaljenost između površine za oslanjanje za posude za kuhanje na ploči za kuhanje i najnižeg dijela nape je 65 cm.

Ispusni zrak se ne smije ispuštati u dimnjak koji se koristi za ispusne dimove iz drugih uređaja koji sagorijevaju plin ili druga goriva. (Nije primjenjivo za uređaje koji samo ispuštaju zrak natrag u prostoriju) Propisi koji se odnose na ispuštanje zraka moraju biti ispoštovani.

Električni priključak

Proizveden s napojnim kablom s 2 trake, ovaj uređaj se mora priključiti na mrežu pomoću električne sklopke s najmanje 3 mm razmaka između bipolarnih kontaktnih vodova. Neka kvalifikovani električar obavi instalaciju električnih vodova.

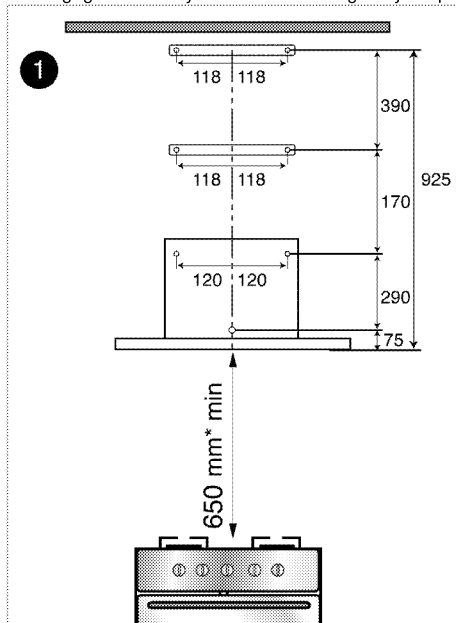
- Ugradite svoj proizvod tako da osigurate lak pristup električnom priključku (utikač, zidna utičnica) nakon ugradnje.

Ugradnja nape

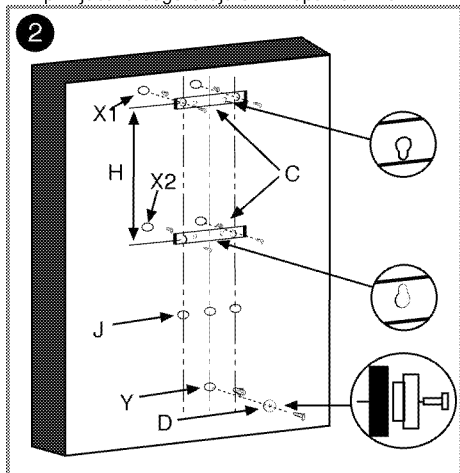


Dimenzije su date u mm.

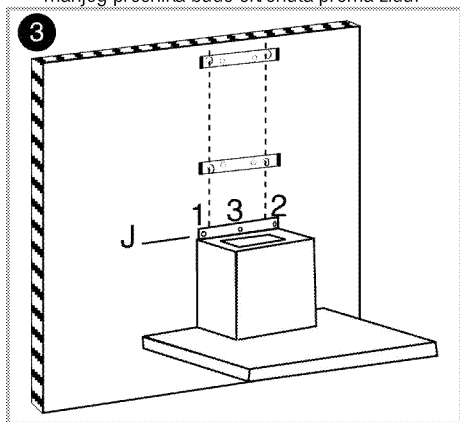
Informacije koje su potrebne za pripremu mjesta ugradnje za vašu napu su date u nastavku. Napa bi trebala biti postavljena u ravnini s centralnom osi uređaja za kuhanje. Uređaj za kuhanje i uljni filteri nape bi trebali biti najmanje 650 mm odmaketi jedan od drugog. Obavite sljedeće korake za ugradnju nape.



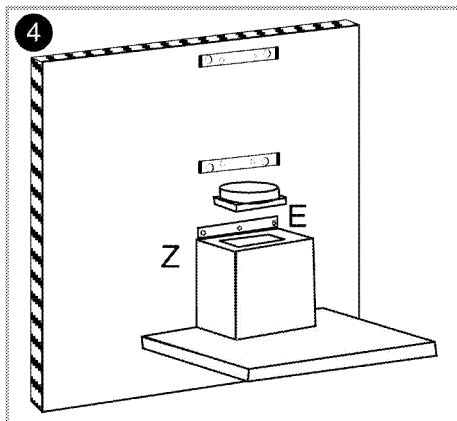
1. Centriranje uređaja za kuhanje, nacrtajte osnu crtu na zidu do 925 mm visine. Potom, uzimajući ovu osnu crtu kao referentnu, izbušite 7 rupa prečnika 8 mm u skladu s gore navedenim mjerama.
2. Ubacite tiple, koje su isporučene u pakovanju, u ove rupe. Provjerite da li rupe dijelova dimnih priključaka odgovaraju ovim rupama ili ne.



3. Kao što je prikazano na slici 2, pričvrstite priključke (C) na rupe X1 i X2 preko dva vijka koja su isporučena s dodatnim priborom. Zavrnite prstenasti odstojnik (D) na rupu Y tako da strana manjeg prečnika bude okrenuta prema zidu.



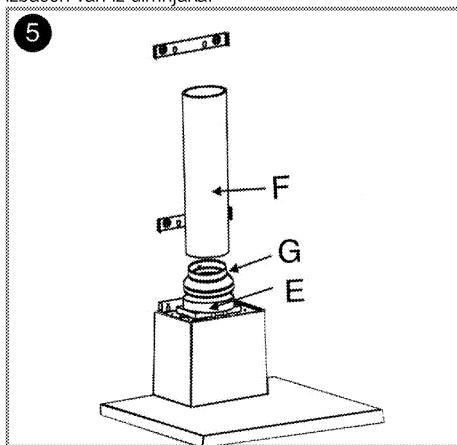
4. Postavite napu sa ključne rupe na stražnjoj ploči na prstenasti odstojnik i povucite prema dolje kako biste bili sigurni da je čvrsto. Zatim zavrnite tijelo na zid od rupa J1 i J2 na gornjoj stražnjoj strani tijela. Da biste izbjegli slučajni pad nape iz bilo kojeg razloga, zavrnite je takođe i od rupe J3 kao što je prikazano na slici 3.



5. Kao što je prikazano na slici 4, postavite prirubnicu izlaza dimnjaka (E) na pravougaoni izlaz na gornjem dijelu nape; te zavrnite prirubnicu na tijelo koristeći vijke od 2,9 mm koji su isporučeni s dodatnim priborom.

6. Za upotrebu priključka na dimnjak:

U položaju priključka na dimnjak, apsorbirani zrak će prolaziti kroz uljne filtere ka izlazu i zatim će doći do dimnjaka kroz priključne cijevi i konačno će biti izbačen van iz dimnjaka.



Kada se koristi ovaj položaj priključka, E konektor od 150 mm do 120 mm bi se trebao ugraditi na prirubnicu izlaza iz dimnjaka kao što je prikazano na slici 5.

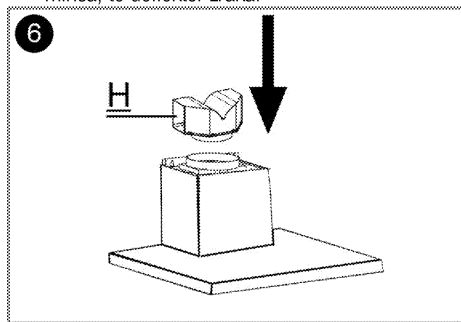
Priključne cijevi za dimnjak moraju biti napravljene od materijala vatrootporne plastike. Kada se koristi fleksibilni tip priključka, treba uzeti u obzir da će oštri uglovi i iznenadne kontrakcije imati negativan uticaj na usis zraka.

Dimni priključak se ne bi smio ni na koji način napraviti na dimnjak na koji je već neki drugi uređaj priključen za druge svrhe.

i Priključna cijev ne bi smjela biti veća od 120 mm; u suprotnom, ova primjena sprečava pravilno priključivanje dimnjaka.

7. Interna cirkulacija (koristiti s karbonskim filterom)

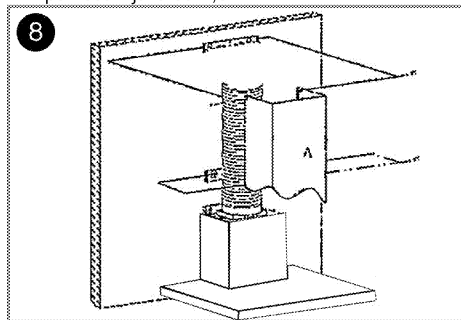
Vakuimirani zrak u mediju u položaju interne cirkulacije je dostavljen natrag u medij preko rešetki na dimnjaku nakon što prođe kroz uljne filtere, karbonske filtere gdje je pročišćen od mirisa, te deflektor zraka.



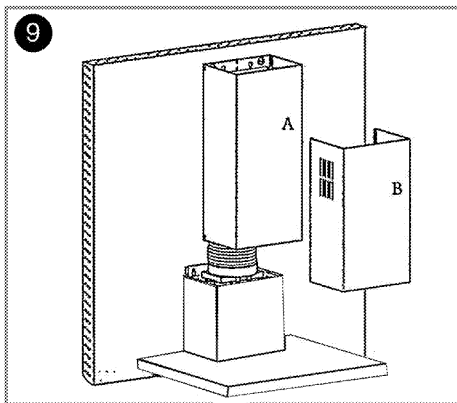
Kao što je prikazano na slici 6, komponenta za usmjeravanje zraka je ugrađena na tački H.

8. Ugradnja dimnog odvoda

Da biste ugradili gornji dimnjak A, pričvrstite gornje uglove dimnjaka na priključak (C) kao što je prikazano u nastavku i zavrnite ih na priključak pomoću vijaka od 2,9 mm.



Udaljenost između rupe X1 i X2 je određena za vrijeme postupka ugradnje u ovisnosti od dužine korištenja gornjeg dimnjaka.



Da biste ugradili donji dimnjak B, rastegnite dimnjak lagano povlačeći s obje strane i pričvrstite na uture gornjeg dimnjaka kao što je prikazano na gornjoj slici.

Možete koristiti vašu napu na dva načina:

1 - Upotrebu priključka na dimnjak

Pare se otpuštaju s dimnom cijevi pričvršćenom na priključni prsten na napi. Prečnik dimne cijevi bi trebao biti jednak prečniku priključnog prstena. Da biste omogućili da zrak lagano izlazi iz prostorije u horizontalnom rasporedu, cijev bi trebala biti blago nagnuta prema gore (otprilike 10°).

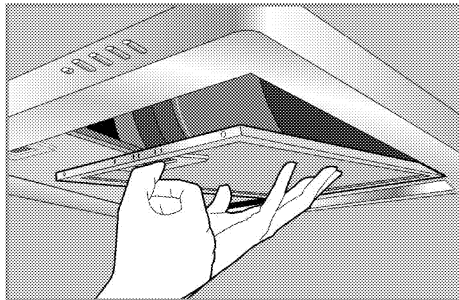


Karbonski filter bi trebalo ukloniti ako je ugrađen u napu.

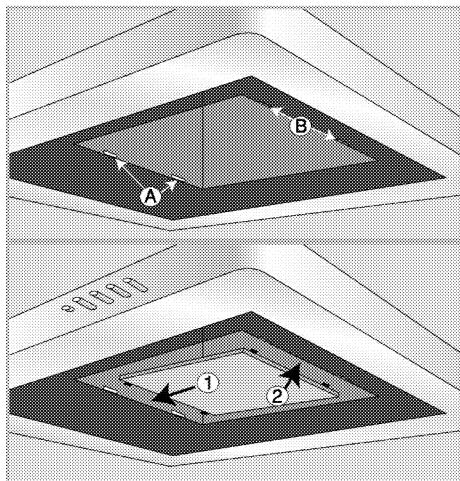
2 - Upotrebu bez priključka na dimnjak

Zrak se filtrira pomoću karbonskog filtera i vraća u prostoriju. Karbonski filter se koristi kada u kući nema dimnjaka na raspolaganju ili kada nije moguće ugraditi dimnu cijev.

- Uklonite aluminijske filtere kao što je prikazano u nastavku.



- Da biste ugradili karbonski filter kao što je to prikazano na slici.



- Ponovo ugradite aluminijske filtere.

Budući transport

- Čuvajte originalno pakovanje proizvoda i proizvod transportujte u njemu. Pridržavajte se uputstava na pakovanju. Ako nemate originalno pakovanje, upakujte proizvod u pakovanje sa zračnim mjehurićima ili u debeli karton i čvrsto omotajte trakom.



Nemojte stavljati nikakve predmete na proizvod i premješajte ga u uspravnom položaju.

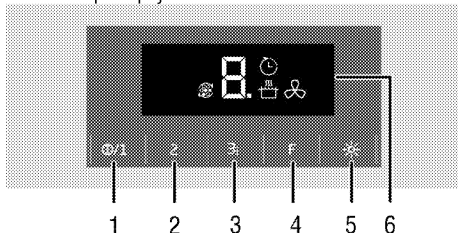


Provjerite generalno izgled vašeg proizvoda radi bilo kakvih oštećenja koja bi se mogla pojaviti tokom transporta.





4 Rukovanje napom

Napa je opremljena motorom s različitim postavkama za brzinu.

Radi boljih performansi, savjetujemo vam da koristite niže brzine u normalnim uslovima, a veće brzine kada su mirisi i pare pojačane.




- 1 Tipka za uključenje/isključenje / Brzina1
- 2 Brzina2
- 3 Brzina3 / Pojačavač (Booster)
- 4 Funkcijska tipka
- 5 Tipka lampice
- 6 Displej


-  Simbol automatskog isključivanja
-  Znak pojačavača
-  Simbol upozorenja punog filtera
-  Simbol režima zračnog filtera

Rukovanje napom


1. Uključite napu, dodirnite tipku on/off (uklj./isklj.).
2. Da biste promijenili brzinu, dodirnite tipke Brzina2 i Brzina3 ("Speed2" i "Speed3").


» Nivo brzine nape će biti prikazan.

 Nemojte dodirivati obje tipke istovremeno. Ako dodirnete, veća brzina će biti aktivirana.

 Uređaj radi maksimalno 6 sati kada nijedna tipka nije dodirnuta dok je u fazi rada.


Režim automatskog isključivanja

1. Dodirnite funkcijsku tipku kada uređaj radi na određenoj brzini. Režim automatskog isključivanja će biti aktiviran i  simbol je prikazan.
2. Uređaj će biti isključen automatski nakon rada od 20 minuta na podešenom nivou.

 Režim automatskog isključivanja je otkazan kada se pritisne bilo koja tipka nivoa izuzev tipke za lampicu.

Aktiviranje režima intenzivne ventilacije (pojačivač)

Dodirnite tipku brzina3 (speed3) duže od dvije sekunde.

Režim intenzivne ventilacije će biti aktiviran te P i  simbol će biti prikazani, a uređaj će biti aktivan maksimalno 10 minuta. Nakon 10 minuta će nastaviti s radom u položaju Brzina 3.

Za vrijeme intenzivne ventilacije, ako se dodirne bilo koja tipka brzine onda će se rad nastaviti na tom nivou brzine.

Isključivanje nape

1. Dodirnite tipku za isključivanje (Off) kada napa radi pri određenoj brzini.


» Kada se napa isključuje, "0" zatreperi na displeju tokom 8 sekundi dok se motor zaustavlja. Ovo nije greška.

Rad lampice

1. Dodirnite tipku za lampicu da biste uključili lampicu.


Isključivanje lampice

1. Dodirnite ponovo tipku za lampicu da biste isključili lampicu.


 Tipka za isključivanje (Off) ne isključuje lampicu, ona samo zaustavlja rad nape.

Režim zračnog filtera

1. Dodirnite funkcijsku tipku kada uređaj ne radi na bilo kojoj brzini.



» Režim zračnog filtera će biti aktiviran te C i  simbol je prikazan.

2. Režim zračnog filtera će raditi tokom 10 minuta na nivou pri brzini 1 i zatim će se zaustaviti tokom 50 minuta u roku 1 sata. Ako se režim zračnog filtera ne isključi, nastavit će s radom tokom 10 minuta i zaustavit će se 50 minuta svakog sata tokom 24 sata.


 Možete koristiti režim zračnog filtera da uklonite mirise koji kruže u kući na duže vrijeme koristeći nižu brzinu.

Isključivanje režima zračnog filtera


1. Isključite režim zračnog filtera dodirom na bilo koju tipku brzine ili dodirujući tipku za isključivanje dok je režim filtracije zraka aktivan.

-  Dok je režim zračnog filtera aktivan, kada uključite i isključite proizvod pri bilo kojem nivou brzine, režim zračnog filtera neće biti zapamćen.
-  Dok je režim zračnog filtera aktivan, program će biti otkazan ako dođe do nestanka struje.

Upozorenje punog filtera

Nakon svakih 100 sati rada, F simbol i podešeni nivo trepere kod uključivanja displeja. Takođe,  simbol se pojavljuje na displeju. Očistite filter. Upozorenje punog filtera se neće resetovati automatski nakon čišćenja.

Upozorenje punog filtera se može resetovati pritiskom istovremeno na funkcijsku tipku i tipku brzina3 tokom 3 sekunde.

-  Kada napa daje upozorenje punog filtera, upozorenje će biti resetovano ako dođe do nestanka struje.

5 Održavanje i njega

Opće informacije

Vijek trajanja proizvoda će biti produžen i učestalost problema će se smanjiti ako se proizvod čisti u redovnim intervalima.



OPASNOST:

Isključite proizvod iz električne mreže prije nego što počnete s postupcima održavanja i čišćenja.

Postoji rizik od strujnog udara!

- Očistite proizvod temeljito nakon svake upotrebe. Na taj način će biti moguće lakše ukloniti ostatke kuhanja, te time izbjeći da ti ostaci gore sljedeći put kada budete koristili uređaj.
- Nikakva posebna sredstva za čišćenje nisu potrebna za čišćenje ovog proizvoda. Koristite toplu vodu s tečnošću za pranje, mekanu krpu ili spužvu da biste očistili proizvod i obrišite ga suhom krpom.
- Nemojte koristiti sredstva za čišćenje koja sadrže kiselinu ili hlorid da biste čistili površine od nehrđajućeg čelika ili inoksa, kao i ručku. Koristite mekanu krpu s tečnim deterdžentom (ne abrazivni) da očistite ove dijelove, vodite računa da brišete u jednom smjeru.



Površina se može oštetiti korištenjem nekih deterdženata ili materijala za čišćenje.

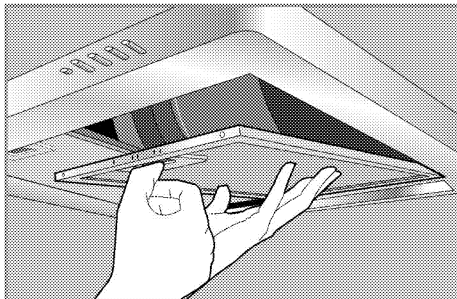
Nemojte koristiti agresivne deterdžente, prah/krema za čišćenje ili bilo kakve oštre predmete dok obavljate čišćenje.



Nemojte koristiti čistače na paru za čišćenje.

Aluminijski filter

Ovaj filter hvata uljne čestice u zraku. **Preporučuje se da svoj filter čistite jednom mjesečno pri normalnoj upotrebi.** Molimo vas prvo uklonite aluminijske filtere za ovaj postupak. Operite filtere u vodi s tečnim deterdžentom i vratite ih na mjesto nakon što se osuše. Aluminijski filteri mogu vremenom promijeniti boju zbog pranja. To je normalno i radi toga ne trebate mijenjati filter.



Takođe možete prati aluminijske filtere u mašini za pranje suda.

Uklanjanje aluminijskih filtera

1. Gurnite bravu aluminijskog filtera prema naprijed.
2. Blago spustite filter naniže i povucite naprijed. Inače, moglo bi doći do savijanja filtera.
3. Nakon pranja, za ponovnu ugradnju aluminijskog filtera slijedite gore navedene korake obrnutim redom.

Karbonski filter (koristite bez dimnjaka)

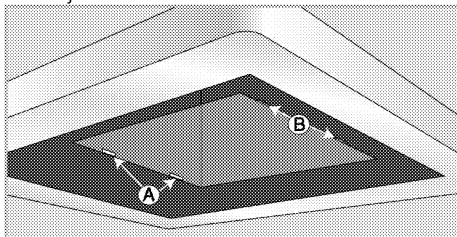


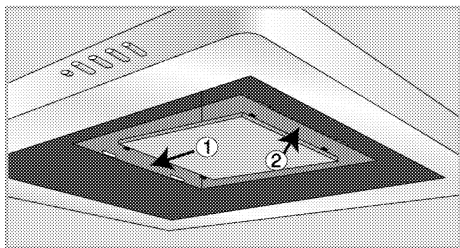
Karbonski filter se nikada ne smije prati.

On bi se trebao zamijeniti jednom u svaka 4 mjeseca pri normalnoj upotrebi. Možete tražiti karbonski filter kod ovlaštenog servisa.

Postavljanje karbonskog filtera

1. Uklonite aluminijske filtere
2. Nakon što uklonite filtere, ubacite stranu s fleksibilnim kratkim vrhovima karbonskog filtera koji je isporučen s proizvodom, u utor A na napi u smjeru 1.





3. Ubacite duge tvrde vrhove koji se nalaze na drugoj strani karbonskog filtera u utor B u smjeru 2.
4. Uvjerite se da su oba kraja karbonskog filtera sigurno čvrsta.

Zamjena lampice



OPASNOST:

Prije zamjene lampice, uvjerite se da je proizvod isključen iz električne mreže kako biste izbjegli opasnost od strujnog udara. Ako je vruća, dopustite da se lampica ohladi. Vruće površine mogu prouzrokovati opekotine!



Za specifikacije o lampici pogledajte *Tehničke specifikacije, Stranica 9*. Lampice za pećnicu možete tražiti kod ovlaštenih servisnih zastupnika.

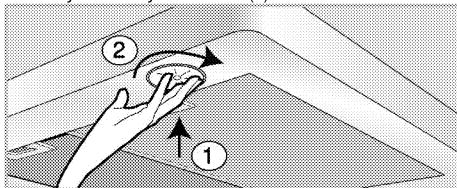


Položaj lampice može varirati od ovoga na slici.



Lampica koja se koristi u ovom uređaju nije pogodna za osvijetljavanje prostorija u domaćinstvu. Namijenjena upotreba za ovu lampicu je da pomogne korisniku da vidi namirnice.

1. Uklonite lampicu pritiskanjem prema njenom ležištu u smjeru kazaljke na satu (1) i zatim uklonite okrećući je u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu (2).



2. Ubacite novu lampicu okrećući je u smjeru kazaljke na satu.
3. Zvuk "klik" će se čuti kada lampica nalegne na njeno mjesto.

6 Rješavanje problema

Proizvod ne radi.

- Mrežni osigurač je u kvaru ili je iskočio. >>> *Provjerite osigurače u kutiji s osiguračima. Ako je potrebno, zamijenite ih ili ponovo postavite.*
- Proizvod nije priključen u utičnicu. >>> *Provjerite vezu s utikačem.*
- Tipka za brzinu možda nije podešena. >>> *Pritisnite tipku za potrebnu brzinu.*
- Nestalo je struje. >>> *Provjerite da li ima struje. Provjerite osigurače u kutiji s osiguračima. Ako je potrebno, zamijenite ili ponovo postavite osigurače.*

Svjetlo nape ne radi.

- Lampica nape je u kvaru. >>> *Zamijenite lampicu na napi.*
- Nestalo je struje. >>> *Provjerite da li ima struje. Provjerite osigurače u kutiji s osiguračima. Ako je potrebno, zamijenite ili ponovo postavite osigurače.*



Posavjetujte se sa ovlaštenim servisnim zastupnikom ili trgovcem kod koga set kupili proizvod ako ne možete otkloniti problem i ako ste primijenili uputstva iz ovog odjeljka. Nikada ne pokušavajte sami popraviti pokvaren proizvod.

